

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. február 13.

bel

h é t f ő  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

az egészségügyi dolgozók élet- és munkakörülményeiről -  
nemzetközi szakszervezeti tanácskozás balatonfüreden

1984. február 13. - csaknem husz ország egészségügyi szakszervezeteinek képviselői tanácskoznak május 7-10. között hazánkban. a szakszervezetek balatonfüredi oktatási központjában tartják a közalkalmazottak és rokonszakmabeli dolgozók szakszervezetei nemzetközi szövetsége egészségügyi ágazatának konferenciáját, amelyen az egészségügyi dolgozók élet- és munkakörülményeit vitatják meg. az egészségügyi dolgozók szakszervezete házigazdaként, több ország szakszervezetének képviselőivel együttműködve, szervezi a találkozót, és összegezi a résztvevő szakszervezetek beszámolóit. márciusban berlinben, a szövetség ágazati bizottságának ülésén folytatják a konzultációt, a konferencia munkálatainak előkészítését.

a háromnapos tanácskozáson - miként a hazai szervezők elmondták - ismertetik majd a különböző társadalmi rendszerű és fejlettségű országok egészségügyi ellátásának, egészségügyi dolgozóinak helyzetét. szorgalmazzák: a tagállamok a nemzetközi munkaügyi szervezet 1977. évi ülésén elfogadott egyezmény szerint - többek között - gondoskodjanak arról, hogy az egészségügyi dolgozók mindenütt képzettségüknek megfelelő munkát és bért kapjanak, szakképzésben, továbbképzésben részesüljenek. az egészségügyben foglalkoztatott nők a férfiakkal azonos jogokat élvezzenek mind az oktatás, mind a munka, a bérezés, az előmenetel tekintetében. kifejezik azt az igényüket is, hogy az állami szervek jobbitsák a

lakosság egészségügyi és szociális ellátását. tegyék lehetővé mindenki számára a díjtalan orvosi ellátást. a tanácskozás egyik központi gondolata az az egészségügyi világgszervezet alapokmányába foglalt elv, hogy az egészség - az emberek teljes és magasfoku testi, szellemi és szociális jóléte - alapvető emberi jog. az egészségügyi szolgálat hivatott arra, hogy elősegítse az emberek egészségének megtartását, munkaképességének és élettartamának meghosszabítását, ezt azonban csak az állam, a társadalom megfelelő támogatásával teljesítheti.

az egészségügyi szakszervezetek ezen a fórumon is fellépnek tagjaik érdekeinek védelméért. ösztönzik a többi nemzetközi szakszervezetet arra, hogy együttesen munkálkodjanak az egészségügyi dolgozók élet- és munkakörülményeinek javításáért. felhívják majd a világ dolgozóit: küzdjenek az imperialista erőktől szitott fegyverkezési hajszá megfékezéséért, a nukleáris katasztrófa megakadályozásáért. /mti/

me/ka/bc/zsu hgy  
00.10 130284 2509

--

sb0002 4 150 mtib1002

csaknem ötvenmillió dolláros forgalom kiscikkekéből -  
generálimpex eredmények /1. rész/

1984. február 13. - a generalimpex külkereskedelmi vállalat megalakulása óta eltelt három esztendő alatt összesen csaknem 50 millió dollár értékű árut exportált. a vállalat tőkés kivitele 1981-ben 12 millió, egy évvel rá pedig már 15 millió dollár volt. tavaly a kivitel még erőteljesebben, további 40 százalékkal bővült, s meghaladta a 20 millió dollárt. a tervek szerint az export az idén is gyors ütemben, 30-40 százalékkal növekszik - erről tájékoztatta nagy lászló, a generalimpex vezérigazgatója az mti munkatársát.

a generalimpex zömében kis és közepes tételek kivitelével foglalkozik, elsősorban az ugynevezett aprócikkek értékesítésének felkarolására alakult. a vállalat párhuzamos engedélyt kapott majdnem minden termék-család tőkés piaci értékesítésére, ami egyben a hazai termelővállalatok számára is előnyös, mivel bővíthetik a külkereskedők közötti választási lehetőségeiket is. ezzel egyre több vállalat él, ami segíti a generálimpex forgalmának növelését.

a generálimpex a külföldi kereskedőházakhoz hasonlóan szinte mindennel foglalkozik. az export termékskálája ennek megfelelően igen széles. a vállalat játékokat, nyomdaipari termékeket, gombát,

savanyukáposztát, erdért faházakat, háztartási edényeket, disznóvénnyeket, vizinövényeket a legkülönfélébb mezőgazdasági és élelmiszeripari termékeket stb. exportál. de foglalkozik például fogtechnikai bér munkával is. néha különleges megbízásokat is teljesít, mint amilyen a magyar macskabarátok és tenyésztők országos egyesületéé, vagy a magyar ebtenyésztők országos egyesületéé volt; a közelmúltban osztrák cégnek mintegy 25 ezer dollárért adtak el macskákat, és a múlt év második felében több száz kutyát értékesítettek több mint 20 ezer dollárért.

az elmúlt három év alatt több jelentős üzletet is kötöttek a külkereskedők. például a hosszúhegyi állami gazdaságnál készült almasűrítőből a múlt esztendőben mintegy 1500 tonna szállítottak az amerikai egyesült államokba, s az árbevétel meghaladta az egymillió dollárt. mivel az amerikai partner elégedett volt a magyar termékkel, az idén már mintegy 6 ezer tonna almasűrítő kiviteléről tárgyalnak. emellett jelentős mennyiséget értékesítenek a villgép szövetkezet által gyártott öntött alumínium kertibutorokból, a fémbutor ipari szövetkezet és a hafém ipari szövetkezet kempingbutoraiból. /folyt. köv./ pf/mi/ig/zsu  
00.10 130284 2456

--

sb0003 4 150 mtib1003

csaknem ötvenmillió dolláros forgalom ... /2. rész/

igéretes tárgyalásokat folytatnak egy japán céggel, s ha megszületik a szerződés, az orionnál gyártott hangszóródobozokért cserébe a vállalat videomagnókat és szalagokat szállít magyarországra.

a forgalom bővítésére a generalimpex a hazai termelőkkel hosszutávú és közös érdekeltségen alapuló kapcsolatok kialakítására törekszik. jelentősebb hazai partnereikkel társulási szerződéseket kötöttek, osztozva az értékesítésnél keletkező nyereségen, illetve a veszteségen is. a külkereskedelmi vállalat mind nagyobb mértékben vesz részt a kockázatvállalásban, ami az olyan „érzékeny”, cikkeknel, mint például a friss gyümölcs és zöldség-, amelyeknek az árait nagy mértékben befolyásolja az időjárás - nagyobb anyagi biztonságot jelent a termelőknek.

a termelőkkel kialakított együttműködés mellett a generalimpex egyre jobban szélesíti külpiaci kapcsolatait. jelenleg európa legtöbb országában kiterjedt partnerhálózattal rendelkezik, s fontos kapcsolatokat alakított ki az egyesült államokban is. az egyik legnagyobb amerikai konszern, a teneco - az usa 15 legnagyobb

vállalata közé tartozik - a közelmúltban kereste meg a generálimpexet, hogy megbizsa magyarországi tevékenységének koordinálásával. az előzetes tárgyalások alapján azzal számolnak, hogy az amerikai cég nemcsak eladóként, hanem vásárlóként is megjelenik a magyar piacon. /mti/

pf/mi/ig jf/zsu hgy  
00.11 130284 1441

-.-

sb0004 4 130 mtib1004

külföldi magyaroknak sokrétű program az óhazában /1.rész/

1984. február 13. - sokféle program közül választhatnak az idén is a külföldön élő magyarok, akik - hosszabb-rövidebb időre - hazalátogatni az óhazába. a magyarok világszövetségénél erről tájékoztatták az mti tudósítóját.

a magyar anyanyelvi mozgalmat szervező és patronáló testület, az anyanyelvi konferencia védnöksége ezen a nyáron is lehetővé teszi a külföldön élő, magyar származású, 7-14 éves gyermekek számára a balaton-menti üdülést, amelynek programjában magyar nyelvi, irodalmi, népzenei ismereteiket gyarapíthatják. kéthetes turnusokban fogadják az érdeklődőket - június közepétől augusztus végéig - fonyódligeten, boglárlellén és zamárdiban, az ottani szot-gyermeküdülőben. e hagyományos program mellett ugyancsak ismétlődő nyári rendezvény, hogy sárospatak, a rákócziak ősi városa és az anyanyelvi konferencia védnöksége július közepétől tanfolyamot szervez 15-18 éves, külföldön élő magyar származású fiatalok részére, akik gyarapítani akarják magyar nyelvi ismereteiket, és tájékozódni kívánnak szüleik óhazájáról, a magyar kultúra és művelődés kérdéseiről. e programban nemcsak előadások szerepelnek, hanem sport- és kulturális foglalkozások, magyar nyelvi órák és egy különleges tantárgy, a magyarságismeret - ez utóbbi, összetett tantárgy, képet ad magyarországi földrajzról, történelméről, irodalmáról, népművészetéről, zenéjéről.

baja város ezen a nyáron is - július végétől augusztus végéig - hívja és várja azokat a külföldi fiatalokat, akik neveltetésüknél, családi környezetüknél fogva szeretik magyarországot, a magyar nyelvet és azokat is, akik még nem ismerik, de szeretnék megismerni angol-magyar „profilu”, ez a tábor, amely egyszerre jelent baján nyári üdülési és tanulási lehetőséget a külföldön élő, magyar származású, 14-18 éves fiataloknak. magyarországi középiskolásokkal együtt üdültetik őket, lehetőséget teremtve a közvetlen megismerkedésre a magyar nyelvvel és kultúrával. ehhez kirándulások,

gyakorlati foglalkozások - kerámia, tűzzománc, kézimunka, batik, fotó és egyéb szakkörök - kapcsolódnak. a tanulmányi programban - kezdő, közép és haladó szintű - magyar nyelvtanulás, valamint történelmi, néprajzi, művészeti ismeretek oktatása, néptánc- és népdal-tanítás szerepel.

/folyt.köv./ of/ka/zsu  
00.12 130284 2335

-.-

sb0005 4 130 mtib1005

külföldi magyaroknak ... /2./

az immár sok év óta sikerrel szervezett és lebonyolított továbbképző tanfolyamot a külföldön magyar nyelvet oktatók részére július 18. és 28. között tartják debrecenben, a tanítóképző főiskolán. a továbbképzésre jelentkezők előadásokat hallgathatnak meg a magyar nyelv oktatásának pedagógiai, módszertani kérdéseiről, konzultációkon, szakmai megbeszéléseken vesznek részt. előadás-sorozat hangzik el magyarországi művelődéstörténetéről, népünk nyelvéről, irodalmának és művészetének fejlődéséről. bemutató tanítások, kulturális rendezvények is szerepelnek a pedagógus-továbbképzés külföldieknek szánt programjában. /mti/

of/ka/bc/zsu hgy  
00.12 130284 0685

-.-

sb0006 4 130 mtib1006

a Leszerelő katonák tudnivalói

1984. február 13. - a közeli napokban-hetekben számos fiatal - eleget téve állampolgári kötelességének - Leszerel a sorkatonai szolgálatból. az ő jogaikról, kötelességeikről adtak tájékoztatást a honvédelmi minisztériumban az mti munkatársának.

a Leszerelést megelőzően a rászoruló fiatal segélyt kérhet a néphadseregtől, amelynek összege 1000-3000 forint között lehet. a segély odaiteléséről a kisz-alapszervezet és a katona közvetlen parancsnoka javaslatára a kérelmező szociális helyzete, egészségi állapota és a szolgálat alatt tanúsított magatartása alapján az egység parancsnoka dönt.

1984.02.13.

minden sorkatonai szolgálatból leszereltnek 14 napon belül jelentkeznie kell munkára a korábbi vállalatánál, mert ellenkező esetben joga van a munkáltatónak „kilépett”, bejegyzéssel megszüntetni a munkaviszonyát, amely jelentős hátrányokat jelent a dolgozó számára.

ha a fiatal a volt munkahelyén dolgozik tovább, akkor a bérét a vele hasonló munkakörben dolgozókéval azonos szintre kell emelni, azaz pótolni kell a munkaadónak az elmaradt béremeléseket. a volt katonára, ha szolgálati ideje alatt szakmát, vagy szakképesítésében gyakorlatot szerzett, ezt munkabérének megállapításánál figyelembe veszik. a munkaviszonyát pedig a leszereléstől számított 15 napon belül a munkaadó felmondással nem szüntetheti meg.

munkába álláskor - ha kéri a fiatal - két hétre járó személyi alapbérét előre felveheti, s ezt a kifizetést követő két-hat hónapon belül részletekben vonhatják le. jogosult a sorkatonai szolgálatot teljesített munkásszállásra is, amennyiben a bevonulás előtt ott lakott, s időközben nem szűnt meg a vállalat dolgozóinak nyújtott szálláslehetőség.

ha a fiatalnak a bevonulás előtt nem volt munkahelye, és a katonai szolgálattal összefüggő balesetet szenvedett, vagy tartósan megbetegedett, akkor kérésére az egészségi állapotának megfelelő munkaalkalmat kell biztosítani a lakóhelye szerinti tanácsnak.

/mti/

i/és/ka/km/zsu hgy  
00.13 130284 2017

--

sb0007 4 150 mtib1007

kevesebb mohair-, több gyapju- és keverékfonal

1984. február 13. - a foki kézimunkafonal-családon belül az idén nő a gyapju-szintetikus keverékű fonalak aránya, a mohair jellegű termékekből viszont kisebb lesz a kínálat. mennyiségében a tavalyihoz hasonlóan mintegy hatszáz tonna kézimunkafonalat dolgoznak fel késztermékké a fonalkikészítő gyárban.

a kézzel kötött, horgolt pulóver, kardigán, kosztüm ismét nagy divat. sok háziasszony azonban nemcsak kedvtelésből, hanem anyagi megfontolásból tér vissza nagyanyáink kedvenc időtöltéséhez. a fonalkínálat azonban elmarad az igényektől, a boltokból szinte már a szállítást követő napon elfogynak a leginkább keresett,

1984.02.13.

divatszínekben készült termékek. a hiány egyik oka az, hogy a fonalak alapanyagát külföldről vásárolják, s az anyagi lehetőségek szűkösek. az ellátást azzal akarják javítani, hogy a rendelkezésre álló korlátozott összegből a drágább mohairszálból kevesebbet, a gyapju alapanyagból pedig többet hoznak be. így a mohairszálás ravennából az idén kisebb lesz a választék, a népszerű nápoly, firenze, földvár, róma, tulipán, apolló és más szintetikus illetve gyapju-szintetikus keverékű fonalakból többet készítenek, többszázféle színárnyalatban. a legkeresettebb fonalak színskáláját az idén divatos nyersfehér, fekete, sötétkék, mályva árnyalatokkal egészítik ki.

a fonalkikészítő gyár a lehetőségeken belül választékát is bővíti. a tervek szerint a gyöngyös és a földvár bukié fonalak vastagabb, illetve vékonyabb szálu, kézi- és gépi kötésre egyaránt alkalmas változataival jelentkeznek. /mti/

be/ka/st/zsu hgy  
00.13 130284 1605

--

sb0008 4 150 mtib1008

országos szövetkezeti szavalóverseny

1984. február 13. - országos szavalóversenyt rendez a szövetség, az okisz és a tot. a négy fordulóból álló versenyre a fogyasztási, az ipari és a mezőgazdasági szövetkezetek, szövetkezeti társulások dolgozói, tagjai, továbbá ösztöndíjas és szakmunkástanulói, valamint a szövetkezeti művészeti csoportok tagjai nevezhetnek. az első fordulóban a megyék - 1984 április 30-ig - a községekben és a városokban helyi versenyeket rendeznek. a második forduló a megyei verseny, a harmadik pedig a területi döntő, amelyet dombóváron, gyulán, egerben és tatán tartanak majd. a területi döntőkből 40 versenyző jut az országos döntőbe, amelynek első 10 helyezettjét egyhetes külföldi uttal jutalmaznak, és értékes különdíjak is kiosztásra kerülnek. /mti/

fgy/ig/jf/zsu hgy  
00.14 130284 0810

--

bel

- 8 -

1984.02.13.

sb0009 4 160 mtib1009

kamarazenekarok a pesti vigadóban

1984. február 13. - a pesti vigadó ad otthont az országos filharmónia március 9-én kezdődő hangverseny-sorozatának, amely kamarazenekarok a pesti vigadóban címmel két neves magyar és egy külföldi együttes önálló estjének bemutatásához nyújt lehetőséget.

elsőként a magyar kamarazenekar ad hangversenyt: geminiani e-moll concerto grossoját, vivaldi két fagottversenyét, telemann oboa d, amore versenyét és handel d-dur concerto grossoját játssza. a hangversenymester tátrai vilmos.

a második esten a jereváni kamarazenekar vendégszerepel. a hangversenyt zaven vartanjan dirigálja április 11-én; csajkovszkij vonósszerenádja, bartók divertimentója és sztravinszkij apollon musagéte című műve lesz hallható.

a harmadik koncerten a corelli kamarazenekar ella istván művészeti vezető irányításával vivaldi négy évszak, sárai tiber zene 45 hurra című alkotását és handel tűzijáték című művének szvitjét adja elő. /mti/

i cs/bc/zsu hgy  
00.15 130284 0997

--

sb0010 4 160 mtib1010

a iii. richárd a józsef attila színházban

1984. február 13. - március 17-én mutatja be a józsef attila színház shakespeare iii. richárd című drámáját. a címszerepet andorai péter alakítja majd, a főbb szerepekben pedig szemes marit, galambos erzsit, káldy nórát, bánffy györgyöt, horváth sándort, tolnay miklóst és makay sándort láthatja a közönség. a dizsleteket szlávik istván, a jelmezeket szakács györgyi tervezte.

mint iglódi istván, a darab rendezője az mti munkatársának elmondta: a remekművek mindig kínálják az értelmezési lehetőségeket. a iii. richárd is remekmű, nagyon sokszor játszották már hazánkban, sokféle felfogásban, a színpadon a hatalom mechanizmusát szeretném láttatni; értelmezésem középpontjában a játékos, a véres clown richárd áll, és azoknak az embereknek a magatartása, akik az ő rémuralmában élve - ha akarnak, ha nem - részt kell vegyenek a játékban. úgy tűnik, a végletekig lehet játszani, ám a végén

bel

- 9 -

1984.02.13.

kiderül, hogy mégsem. tudomásom szerint a drámának ezt az oldalát még senki sem emelte ki.

volt már a iii. richárdnak olyan előadása - a 40-es évek végén, az 50-es évek elején -, amikor kora este kezdődött és éjjélkor ért véget. most viszont az eredetihez képest gyorsabb, változóbb ritmusban játsszuk majd, s csupán a lényegét nem érintő epizódokat hagyjuk el. /mti/

i cs/bc/zsu hgy  
00.15 130284 1344

--

sb0011 4 150 mtib1011

idegenforgalmi akadémia

1984. február 13. - március 20. és 22. között siófokon rendezik meg a ii. idegenforgalmi akadémiát, amelyen a számítógép alkalmazásának idegenforgalmi gyakorlatáról - az ezzel kapcsolatos gondokról és a feladatokról - kapnak tájékoztatást a szakemberek. előadások hangzanak el egyebek között az országos szálloda- és idegenforgalmi vállalatok számítástechnika-fejlesztési programjáról, a hazai és külföldi helyfoglalási rendszerek gyakorlati tapasztalatairól, a személyi számítógépek vendéglátóipari alkalmazásának lehetőségeiről, valamint az országos számítógépes idegenforgalmi rendszer /oszir/ létrehozásával kapcsolatos fejlesztési teendőkről. a rendezvényt hazai és külföldi számítástechnikai cégek kiállítása egészíti ki. /mti/

bi/pá/jf/zsu hgy  
00.16 130284 0791

--

bel

- 8 -

1984.02.13.

sb0009 4 160 mtib1009

kamarazenekarok a pesti vigadóban

1984. február 13. - a pesti vigadó ad otthont az országos filharmónia március 9-én kezdődő hangverseny-sorozatának, amely kamarazenekarok a pesti vigadóban címmel két neves magyar és egy külföldi együttes önálló estjének bemutatásához nyújt lehetőséget.

elsőként a magyar kamarazenekar ad hangversenyt: geminiani e-moll concerto grossoját, vivaldi két fagottversenyét, telemann oboa d, amore versenyét és handel d-dur concerto grossoját játssza. a hangversenymester tátrai vilmos.

a második esten a jereváni kamarazenekar vendégszerepel. a hangversenyt zaven vartanjan dirigálja április 11-én; csajkovszkij vonósszerenádja, bartók divertimentója és sztravinszkij apollon musagete című műve lesz hallható.

a harmadik koncerten a corelli kamarazenekar ella istván művészeti vezető irányításával vivaldi négy évszak, sárai tiber zene 45 hurra című alkotását és handel tüzijáték című művének szvitjét adja elő. /mti/

i cs/bc/zsu hgy  
00.15 130284 0997

-. -

sb0010 4 160 mtib1010

a iii. richárd a józsef attila színházban

1984. február 13. - március 17-én mutatja be a józsef attila színház shakespeare iii. richárd című drámáját. a címszerepet andorai péter alakítja majd, a főbb szerepekben pedig szemes marit, galambos erzsit, káldy nórát, bánffy györgyöt, horváth sándort, tolnay miklóst és makay sándort láthatja a közönség. a díszletet szlávik istván, a jelmezeket szakács györgyi tervezte.

mint iglódi istván, a darab rendezője az mti munkatársának elmondta: a remekművek mindig kínálják az értelmezési lehetőségeket. a iii. richárd is remekmű, nagyon sokszor játszották már hazánkban, sokféle felfogásban, a színpadon a hatalom mechanizmusát szeretném láttatni; értelmezésem középpontjában a játékos, a véres clown richárd áll, és azoknak az embereknek a magatartása, akik az ő rémuralmában élve - ha akarnak, ha nem - részt kell vegyenek a játékban. úgy tűnik, a végletekig lehet játszani, ám a végén

bel

- 9 -

1984.02.13.

kiderül, hogy mégsem. tudomásom szerint a drámának ezt az oldalát még senki sem emelte ki.

volt már a iii. richárdnak olyan előadása - a 40-es évek végén, az 50-es évek elején -, amikor kora este kezdődött és éjjelkor ért véget. most viszont az eredetihez képest gyorsabb, változóbb ritmusban játsszuk majd, s csupán a lényegét nem érintő epizódokat hagyjuk el. /mti/

i cs/bc/zsu hgy  
00.15 130284 1344

-. -

sb0011 4 150 mtib1011

idegenforgalmi akadémia

1984. február 13. - március 20. és 22. között siófokon rendezik meg a ii. idegenforgalmi akadémiát, amelyen a számítógép alkalmazásának idegenforgalmi gyakorlatáról - az ezzel kapcsolatos gondokról és a feladatokról - kapnak tájékoztatást a szakemberek. előadások hangzanak el egyebek között az országos szálloda- és idegenforgalmi vállalatok számítástechnika-fejlesztési programjáról, a hazai és külföldi helyfoglalási rendszerek gyakorlati tapasztalatairól, a személyi számítógépek vendéglátóipari alkalmazásának lehetőségeiről, valamint az országos számítógépes idegenforgalmi rendszer /oszir/ létrehozásával kapcsolatos fejlesztési teendőkről. a rendezvényt hazai és külföldi számítástechnikai cégek kiállítása egészíti ki. /mti/

bi/pá/jf/zsu hgy  
00.16 130284 0791

-. -

bel

- 10 -

1984.02.13.

sb0012 4 160 mtib1012

meghirdették az országos kis jankó bori himzópályázatot

1984. február 13. - a budapesti népművelési intézet, a mezőkövesdi művelődési központ több más intézménnyel közösen az idén ismét meghirdette az immár hagyományos kis jankó bori országos himzópályázatot. a híres mezőkövesdi himzőasszonyról elnevezett, két évenkénti pályázat és az anyagából rendezett kiállítás célja: a kevésbé ismert hazai népi himzések motívum-kincsének tájegységenkénti bemutatása és napjaink követelményeihez igazított felhasználása elősegítése.

a pályázatot két kategóriában írták ki. az egyikben különböző tájegységek viseleti hagyományainak, himzés stílusainak felhasználásával készült bluzokat, alkalmi ruhákat, ruhakiegészítőket kell beküldeni a résztvevőknek. a másik kategóriában lakberendezési textiliákkal - terítőkkal, lakásdiszítő himzésekkel, vendéglőknek szánt terítőkészletekkel lehet pályázni.

a pályamunkákat március 30-ig kell a mezőkövesdi művelődési központ címére megküldeni. részt vehetnek népi iparművészek, háziipari szövetkezetek dolgozói, szakkörök és egyéni népi himzők is. egy-egy alkotó öt munkával nevezhet. a beküldött pályamunkákat zsűri bírálja el, s a legjobb alkotások kerülnek bemutatásra az augusztus 3-án nyíló kiállításon. a kiemelkedő pályamunkákat három kiu jankó bori díjjal jutalmazzák, ezenkívül pedig mindkét kategóriában hat-hat díjat osztanak ki. /mti/

kör/tné/kz/zsu hgy  
00.16 130284 1423

--

sb0013 4 150 mtib1013

növeli tőkés exportját a soproni ruhagyár

1984. február 13. - az év első heteiben sem csökkent a tőkés országokba irányuló export-szállítások üteme a soproni ruhagyárban. az év eleji termelés 80 százalékát külföldi megrendelésre gyártották, s több terméket indítottak utnak, mint az elmúlt év azonos időszakában. a szoros szállítási határidők olyan feszített munkatempót diktálnak, hogy március végéig szombatoként is dolgoznak.

bel

- 11 -

1984.02.13.

tavaly a gyár termelésének 60 százaléka talált gazdára külföldi piacokon, egyebek között Ausztriában, az NSZK-ban, Hollandiában és az Egyesült Államokban. az idei terv további 5 százalékos konvertibilis export-növekedést irányoz elő. a teljesítésének megteremtették a feltételeit. képzéssel, továbbképzéssel sikerült bővíteni az exportra dolgozók körét. a csornai üzem dolgozói elsajátították azokat a szakmai fogásokat, fortélyokat, amelyek birtokában eleget tudnak tenni a külföldi megrendelők igényeinek.

a gyár nagy gondot fordít a piackutatásra. csupán az elmúlt évben 450 modelltől álló kollekciót kínáltak a külföldi érdeklődőknek. ennek eredményeként sikerült megvetni a lábukat a norvég piacon, ahova hazai alapanyagból összeállított női ruhákat küldenek az idén. /mti/

mzs/sza/kz/zsu hgy  
00.17 130284 1256

--

sb0014 4 170 mtib1014

tikverőzésre készülnek mohán

1984. február 13. - szabják az álarcokat, varrják a rokolyákat, készítik a maskarák gunyóját a hagyományos hushagyó keddi tikverőzésre a mohai fiatalok. fejér megye vértessaljai településén az idén március 13-án rendezik meg a hét határra szóló farsangbucszutató mulatságot. hajdan termékenységet növelő, tavaszhozó hatást tulajdonított az ünnepségnek a néphit, ma már azonban azonban csak bohókás, vidám játék a tikverőzés, amelyen nagy kedvvel vesz részt a falu apraja-nagyja. híre már tuljutott a megye, sőt az országhatárokon is, nemcsak a szomszédos településekről, de Ausztriából és az NSZK-ból is érkeznek vendégek a mohaiak jeles ünnepére. fejér megye egyetlen ma is élő népszokását a sokéves hagyományok szerint elevenítik fel az idén is. kora reggel színes szalagokkal diszitett ruhákban filcálarcos, maskarák, tarka-barka tojásszedő lányok serege ébreszti a falut. a menet, élén a terebélyes, szalmatörőkkel, kereplőket csattogtatva, hangos kiáltozással járja be a falut. bezörgetnek a portákra, felverik a baromfiudvarok kapirgáló lakóit, korommal kenik be a lányok, menyecskék arcát. mindezért, jutalmul, szalagos fánkot, kolbászt, sonkát, bort kapnak. a tojásszedő lányok ezalatt kifosztják a

1984.02.13.

tyukólakat, elkobozzák az aznapi tojástermést, majd a „zsákmányt”, este nagy közös rántotta vacsorán fogyasztják el a tikverőzők. a játékra készülődve megkezdtek a „szerepek”, kiosztását, elkészítik a tikverőzés „forgatókönyvét”, s felujítják a tavalyi maskarákat.  
/mti/

dáv/fné/kz/zsu hgy  
00.18 130284 1553

--

sb0015 4 150 mtib1015

megőrzi a parazsat

1984. február 13. - a karborobot kazánok egy új változatát fejlesztették ki a fűtőber bátonyterenyi gyárában. előnyös tulajdonsága, hogy „bunkerének”, feltöltése után a rostély és a huzat önszabályozása lehetővé teszi a hetvenként órás folyamatos fűtést. amennyiben a külső hőmérséklet emelkedik, tehát a helyiségek felfűtéséhez kevesebb energia is elegendő, a kazán rostélymozgása és huzatszabályozója alkalmazkodik a radiátorokhoz beépített hőérzékelők utasításához. ezzel az üzemmóddal alkalmanként akár egy hétig is elnyújtható a tüzelési ciklus, anélkül, hogy a kazánhoz kéne nyulni. a kazán különleges tulajdonsága, hogy az utolsó tűz parazsat akár két hónapig is megőrzi, majd beépített ventilátorával lángra lobbantja.

a bátonyterenyi a karborobot kazánok száz-száznyolcvan kilowattos teljesítményükkel képesek például négy lakásos háztömbök, gyermekintézmények, vasuti állomások felvételi épületeinek gazdaságos, energiatakarékos fűtésére, melegvíz-ellátására. /mti/

csiz/mfné/kz/zsu hgy  
00.18 130284 1043

--

1984.02.13.

sb0016 4 150 mtib1016

barkácsolóknak, kisvállalkozóknak dávid ... - új szerszám gép nyiregyházáról

1984. február 13. - hazai tervezésű és fejlesztésű, fém, fa- és műanyagok megmunkálására egyaránt alkalmas barkács- és kisipari szerszám gép-család prototipusa készült el nyiregyházán, a vasszerkezeti és gépipari szolgáltató vállalatnál. a „dávid”, márkanévvel viselő szerszámokat a szakemberek a hobbiból barkácsolóknak, a kisvállalkozóknak ajánlják, de kiválóan alkalmazhatják az oktatási intézmények is.

a tervek szerint a dávid szerszám gépet a megrendelők igénye szerinti kiszerezésben és tartozékokkal látják el, s a gyártó garانتálja a folyamatos alkatrész-ellátást. az alapgépnek számító fémesztergagép a tartozékok felhasználásával átalakítható sok egyéb között furógéppé, függőleges marógéppé, szerszámköszörűgéppé és revolveresztergává, faesztergaként pedig fa megmunkálására is használható.

a hagyományos esztergától jóval kisebb - s ezáltal természetesen lényegesen olcsóbb - dávid pontosságú paraméterei kiválóak. a többcélú barkácsgéppé átalakítható szerszám gép-család sorozatgyártásának nincs akadálya és várható, hogy már az év első felében az üzletekbe kerül majd az új magyar univerzális kisgép.  
/mti/

kal/umné/kz/zsu hgy  
00.19 130284 1243

--

sb0017 4 150 mtib1017

szuperfoszfát granuláló üzem épül peremartonban

1984. február 13. - új szuperfoszfát granuláló üzem építését kezdték meg a peremartoni vegyipari vállalatnál. a 280 millió forintos beruházás elodázhatatlan volt, mivel a hazai műtrágyagyártó üzemek közül már egyedül csak a peremartoni vegyipari vállalat állít elő por alakú szuperfoszfátot. a mezőgazdaság ezt a terméket korszerűtlennek minősítette, mivel a granulálthoz viszonyítva igen alacsony hatékonysággal és jelentős veszteséggel tudja csak hasznosítani. éppen ezért a peremartoni gyár a kapacitását csak részben tudja kihasználni, miközben a mezőgazdaság a hiányzó

szuperfoszfátot importálja, a meglévő technológiai sor granuláló üzemmel történő kiegészítésével korszerű, a mezőgazdaság mai igényének megfelelő terméket állítanak majd elő, s ezzel jelentős importtól mentesítik a népgazdaságot. az új granuláló üzem a tervek szerint jövőre már termel. /mti/

bév/nmé/kz/zsu hgy  
00.19 130284 0951

-.-

sb0018 4 150 mtib1018

balkonelemek akácfából

1984. február 13. - akácfa balkonelemek gyártását kezdte meg a gyulai erdő- és vadgazdaság csibráki fafeldolgozó üzeme. a tetszetős formájú és a fa eredeti szépségét is őrző korlátelemekekből negyvenezret rendelt ez évi szállításra a dél-dunántuli tűzép vállalat. a gazdaság fafeldolgozójában egy most befejezett, negyvenmillió forintos beruházással teremtődtek meg a feltételei ilyen és hasonlóan igényes faipari termékek gyártásának. emellett az év végéig nyolcvanezer négyzetméter tölgy-, cser- és akácparkettát is készítenek csibrákon a budapesti, valamint a budapest környéki, illetve a dél-dunántuli tűzép vállalatok részére. /mti/

gem/kjné/kz/zsu hgy  
00.20 130284 0696

-.-

sb0019 4 150 mtib1019

új exportcikk: a kacsamáj

1984. február 13. - megkezdődött a kacsakeltetési idény a palotási állami gazdaság által irányított országos rendszer taggazdaságaiban. a nagyteljesítményű keltető gépekbe első alkalommal 340 ezer tenyésztőrákot raktak be. a 26 gazdaságot és négy baromfifeldolgozó vállalatot egyesítő rendszer az idén 6.5 millió kiskacsát keltet ki, nevel fel, illetve készít elő értékesítésre. ez jóval több, mint az ország teljes kacsállományának a fele.

a kacsahus változatlanul keresett cikk kül- és belföldön egyaránt, ezért az idén háztájiban tömött kacsákkal a választékot is tovább bővítik. egyelőre - kísérletképpen - 30 ezer 10-14 hetes korú kacsát helyeznek ki a háztáji gazdaságokba, tömésre. a vállalkozók egy speciálisan a kisgazdaságok számára kifejlesztett tömőgépet is kapnak. amennyiben a próbálkozás beválik, a következő szezonban a mostanihoz képest sokkal több kacsát tömnek háztájiban. hogy a kacsának nagy mája, izletes és kevésbé zsíros, jó minőségű husa legyen, speciális takarmányozási recepturákat is kidolgoztak. a sajátos összetételű takarmányt a gabonaforgalmi és malomipari vállalat állítja elő nagy tételben. /mti/

end/kné/kz/zsu hgy  
00.21 130284 1201

-.-

sb0020 4 160 mtib1020

## avar temető és település dunaujvárosban

1984. február 13. - avar temető és település maradványait tárták fel dunaujvárosban, a székesfehérvári istván király múzeum régészei. felkutatták a területre feltehetően 568-ban betelepült nép 387 sírból álló temetőjét, s kibontották a föld alól az avar falu 19 házát, 12 kemencéjét és tucatnyi árokrendszerét. a leletek újabb értékes adatokkal szolgáltak az 1100-1400 évvel ezelőtti népesség életmódjáról, temetkezési szokásairól. különösen a három évszázadon át temetkezési helyül szolgáló nyugvóhely tartogatott sok meglepetést a régészeknek. a sírokból - annak ellenére, hogy szinte valamennyit megbolygatták s a gazdagabbakat ki is rabolták az avar időkben - sok nemesfém ékszer és értékes használati tárgy került elő. a hajdani rablóknak nem volt nehéz dolguk, avar szokás szerint ugyanis a temetőt felosztották, s a tehetősebb családok külön csoportokban temetkeztek. a település lakói feltehetően az avar népesség felső-középső rétegéhez tartoztak, ezt bizonyítja, hogy feltűnően sok lovas sírra, olyan nyugvóhelyre bukkantak, ahol a kedvenc paripát gazdájával együtt temették el. ezt az is igazolja, hogy a környéken élők főleg katonáskodással foglalkozhattak.

maga a falu nem volt túl népes település, feltehetően 30-40-en lakták egészen a kilencedik századig. lakói akkor elpusztultak, vagy elköltöztek a környékről. a dunaujvárosi avar temető és település legszebb, legértékesebb leleteit székesfehérváron kamarakiállításon mutatják be. /mti/

dáv/fné/kz/mz hgy

08.41 130284 1537

--

sb0021 4 150 mtib1021

## cipész tsz-tagok

1984. február 13. - cipész munkásokká képezte át a beremendi dózsa termelőszövetkezet azokat az asszonyokat és lányokat, akiknek eddig nem tudott munkát adni vagy csak részlegesen tudta foglalkoztatni a hagyományos mezőgazdaságban. munkába állításukra gyárat alapított, ahol a kelendő és gyakran hiánycikknek számító gyermekszandálok, csizmák, cipők felsőrészét varrják és a talpak béléseit ragasztják. a melléküzeméget a baranya megyei cipőipari szövetkezettel együttműködésben hozták létre. a feltételeket rögzítő szerződés szerint a cipőipari szövetkezet alapanyagot, mintacipőt és



technológiai sort ad a bér munkában dolgozó tsz-üzemek<sup>w)</sup>, azok pedig vállalják, hogy jó minőségben, határidőre készítik el a cipőfelsőrészeket. a megvalósítás során a lehető leggazdaságosabb megoldást keresték, ezért megvásárolták a beremendi cement és mészművek régi irodaépületét és saját építőbrigádjukkal korszerű üzemmé alakították át. a felújítás így mindössze kilenc millió forintba került, míg egy új beruházás ennek többszörösét tette volna ki. a gyárban száznegyvenen dolgoznak két műszakban, nagyobb számban nők. a tsz vezetőségének még arra is kiterjedt a figyelme, hogy a kismamák külön szalagon dolgozhassanak reggeltől délutánig. /mti/

szk/bné/kz/mz hgy

08.41 130284 1286

--

sb0022 4 160 mtib1022

## zalai írók, költők antológiája

1984. február 13. - visszhang címmel megjelent a zalai írók, költők antológiája. a keresztury dezső előszavával kezdődő kötetet a zala megyei tanács vb művelődési osztálya megbízásából a zala megyei levéltár adta ki. a válogatás egy híján husz alkotó verseit és rövidebb prózai írásait tartalmazza. az ismert, már egy vagy több kötettel is jelentkezett írók, bán zsuzsa, csordás jános, morvay gyula, lázár tibor, pécsi gabriella és pék pál mellett még csak szárnyukat bontogató, a megye határain túl egyelőre ismeretlen tehetségek munkáival, sőt a kötetet záró interjúk, vallomások jóvoltából az antológia szerzőivel is megismerkedhetnek az olvasók. /mti/

tas/kné/kz/mz hgy

08.42 130284 0726



--

sb0023 4 150 mtib1023

## panelek klimakamrában

1984. február 13. - speciális klimakamrában vizsgálják a háztartási panelek hőszigetelő képességét az ybl miklós építőipari műszaki főiskola debreceni építőipari intézetében. a klimakamrába helyezett panel egyik oldalán minusz 25 fokig hűthető külső hőmérsékletet immitálják, a másik oldala pedig plusz 30 fokig növelhető melegnek van kitérve. a szakemberek, miközben ilyen módon „kinozzák”, a panelt kerekén száz ponton mérik a felületén és a belső rétegeiben kialakult hőmérsékletet. a hőszigetelés szempontjából fontos adatokat számítógépen dolgozzák fel.

a paneleknek, mint azt a szakemberek rég tudják, szerkezetükből adódóan rossz a hőszigetelés. az ezzel kapcsolatos problémák tisztázását szolgáló eddigi vizsgálatok azonban nem voltak kielégítőek. az eddigi módszerekkel ugyanis csak kisebb felületeket tudtak vizsgálni, noha a hőszigetelő anyagok teljes rétegfelépítésben, vagyis az eredeti panelek esetében, lényegesen másként viselkednek, mint laboratóriumi körülmények között. a klimakamra most megteremtette a megbízható vizsgálat feltételeit, s ettől a jelenleginél gazdaságosabb hőszigetelésű szerkezetek kifejlesztését várják. /mti/

tár/kz/mz hgy

08.43 130284 1208

--

sb0024 4 160 mtib1024

## zalai kiállítási naptár

1984. február 13. - zala megye idej kiállítási naptárában, mindenki megleli az izlésének megfelelő tárlatokat. a sort a kispesti képző- és iparművészek közös zalaegerszegi bemutatója nyitotta, és sok látogatót vonzott kós károly szintén megyeszékhelyi emlékkiállítása is. február slágerének a lendvai művésztelep bemutatkozása ígérkezik, amelyre a magyar-jugoszláv határmenti kulturális kapcsolatok keretében, lentiben kerül sor. a tavaszi hónapok zalaegerszegi kínálatában többek között a technika és művészet című kollektív tárlat, a fiatal képzőművészek stúdiója tagjainak és fekete györgy belső építész bemutatója szerepel. közben nagykanizsán szabó vladimir és haraszti lászló festőművész munkái kerülnek a közönség elé. a nyáron a balaton-parti kiállítótermekben is bőven lesz látnivaló. keszthelyen féltucat művész önálló tárlata



várja majd a helyieket és a város vendégeit. juliusban zalaegerszeg ad otthont az országos amatőr képzőművészeti kiállítás másodbemutatójának. nagykanizsán előbb a zalai gelencsések című népi iparművészeti bemutatót, majd szykszian vanda grafikáit nézhetik meg az érdeklődők. az év utolsó harmadában gácsi mihály grafikus zalaszergróti, würtz ádám lentiben megrendezendő tárlata, valamint márffy ödön festőművész nagykanizsai emlékkiállítása jelent kiemelkedő eseményt. /mti/

tas/kné/kz/mz hgy

08.43 130284 1373

--

sb0025 4 150 mtib1025

## kötvények lakásépítésre

1984. február 13. - lakáselővásárlási és építési kötvényt bocsájtott ki a kiskunhalasi építőipari vállalat. a lakásra takarékoskodók öt, tíz, ötvenezer forint értékű kötvényt válthatnak, s ezzel elővásárlási jogot nyernek a vállalat által épített lakásokra, garázsokra. de lekötöthetik pénzüket a kunép vállalkozásában azok is, akik nem tartanak igényt épületre. ez esetben öt évre szólóan tíz százalékos kamatot kapnak a kötvényesek. a magyar nemzeti bank bármelyik fiókjánál lehet jegyezni március 30-ig kiskunhalasi építési kötvényeket.

az érdeklődésre jellemző, hogy az összegyűlt pénzből kiskunhalason a kossuth utcában, kiskunfélegyházán a kazinczy utcában már épülnek is az első „kötvényes”, házak. a lakások egy része kisméretű garzon, de van köztük száz négyzetméter alapterületű is. a továbbiakban, amennyiben megfelelő összeg gyűlik számlájukra újabb száz-száz lakás építését tervezik a két városban. /mti/

lász/bné/kz/mz hgy

08.44 130284 0978



--

sb0026 4 130 mtib1026

az utinform hétfő reggeli jelentése

1984. február 13. - hétfőre virradóra sem változott jelentősen az uthelyzet az alföld déli részén. a szél változatlanul hordja a havat, építi újabb és újabb akadályait. különösen nehéz a közlekedés a baja-kecskemét-szolnok-debrecen vonaltól délre eső országrészben. a főutak többsége ugyan már járható, de csak a tehergépjárművek számára biztonságosan, személygépkocsival továbbra is kockázatos utrakelni a déli megyék felé.

változatlanul nehezen járható az 5-ös főut kecskemét-kiskunfélegyháza, szeged-röszke, a 43-as ut makó-nagylak között; a 44-es ut szolnok megyei szakaszán nehezen, szarvas és kondoros között nem, békéscsaba és gyula térségében egy nyomsávon járható. a 45-ös uton közlekedők végig hóakadályokra számíthatnak, szentes környékén helyenként csak egy nyomon haladhatnak, csakugy, mint a 47-es uton elindulók békéscsaba és hódmezővásárhely között.

egy kamion elakadása miatt járhatatlan az 55-ös ut kisujszállásnál, s igen nehéz a közlekedés az 53-as uton soltvadkert és tompa térségében, az 54-es ut soltvadkert környékén, az 55-ös szeged és a tompai elágazás között, illetve kisujszállás és baja között.

a mellékutak békés megye déli, valamint csongrád legnagyobb részén járhatatlanok. ugyancsak járhatatlan bács-kiskun megye déli részén kiskunmajsa és jánoshalma térségének számos mellékutja. hétfőn reggel újabb hóesés kezdődött bács déli részén, borsod, heves és szolnok megyében, valamint a bakonyban, újabb hóakadályok azonban nem keletkeztek.

x x x

a volán tájékoztatása szerint távolsági autóbuszait továbbra sem indítja el békés megyébe. a vasárnap este makóra érkezett járat reggel nem tudott visszaindulni, ezért a nap folyamán csak szegedig közlekednek az autóbuszok. /mti/

i/kj/mz hgy

09.18 130284 1827



--

sb0027 4 150 mtib1029

hóakadályok /1. rész/

1984. február 13. - hétfőre nem változott lényegesen a helyzet az ország keleti és déli részén, hóakadályok nehezítik továbbra is a közlekedést. az mti munkatársai jelentésükben beszámolnak az érintett megyékben kialakult helyzetről.

békés megye valamennyi üzemében, hétfőn reggel, ha nem is teljes létszámmal, de megkezdődött a munka, az iskolákban csökkent létszámmal a tanítás, mivel a vidékről bejáró dolgozók és tanulók közül többbezen nem érthették el munkahelyüket, illetve iskolájukat. a tömegközlekedési eszközök közül az autóbuszok még mindig nem járnak, s a vonatok is nagy késéssel közlekednek. a megye utjainak többsége továbbra is járhatatlan. kedvező viszont, hogy a községek és a városok zömébe - a megyei tanács elnökének vasárnapi intézkedése nyomán - eljutott a kenyér és a tej. ebben jelentős érdeme van a néphadsereg katonáinak is, láncfalpasok és a helikopterek nélkül a lakossági ellátást még mindig nem lehetett volna biztosítani.

újabb honvédségi erők érkeztek ebbe a térségbe. ezeknek bevetésével sikerült hétfőn reggelre áttörni a hótörleszokat a megye északi utjain, s így a főutak nagyrésze egy nyomsávon tehergépkocsikkal járhatóvá vált. a 44-es uton azonban békéscsaba és kétgyorony között még mindig hét kilométeres hótörlesz akadályozza a forgalmat. itt nagy erőket összpontosítottak azért, hogy hétfőn délelőtt legalább egy nyomsávon utat biztosítsanak. gyula, békéscsaba, orosháza vonalától délre az utak járhatatlanok. mezőkovácsháza és orosháza, valamint orosháza és békéscsaba között egy nyomsávon tehergépkocsik járhatnak. személygépkocsik településen kívüli mozgását a megyei operatív bizottság még nem engedélyezte. /folyt.köv./

bty/ka/sz/mz hgy

09.41 130284 1793



--

sb0028 1 130 mtib1030

magyar párt- és állami küldöttség utazott moszkvába

1984. február 13. - kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának vezetésével hétfőn magyar párt- és állami küldöttség utazott moszkvába, hogy részt vegyen jurij vlagyimirovics andropovnak, a kiváló szovjet államférfinak, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kiemelkedő személyiségének temetésén. a küldöttség tagja losonczy pál, az mkszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke és rajnai sándor, az mkszmp kb tagja, hazánk szovjetunióbeli nagykövete, aki moszkvában csatlakozik a küldöttséghez.

bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent lázár györgy, a minisztertanács elnöke, aczél györgy, havasi ferenc, korom mihály, németh károly, óvári miklós, a központi bizottság titkárai, a politikai bizottság tagjai, trautmán rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke; horváth istván belügy-, pullai árpád közlekedési-, várkonyi péter külügyminiszter, a központi bizottság tagjai és horn gyula a kb külügyi osztályának vezetője.

jelen volt nyikita darcsijev, a szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

kj/mz hgy

09.56 130284 1182

--

sb0029 4 150 mtib1031

árubemutató a fővárosi kézműipari vállalat termékeiből

1984. február 13. - az országos piackutató intézet nagymező utcai bemutatótermében hétfőn árubemutatót nyitott a fővárosi kézműipari vállalat. a kiállításon a második félévben gyártandó termékeiket - köztük számos újdonságot - ajánlják bel- és külkereskedelmi partnereiknek. láthatók egyebek közt konfekciótermékek, autóülés-huzatok, bőrdíszmű árak, valamint formázással alakítható ütészálló műanyaglemezek, olasz gépsoron készült divatos esőcsizmák, műanyag szandálak és nyári cipők, nő-férfi bőrruházati termékek, vegyes iparcikkek.



az egy hétig tartó bemutatóra a vállalat nemcsak kereskedelmi partnereit, hanem az alapanyag gyártókat is meghívta. a bemutató célja, hogy a vállalat megismerje kereskedelmi partnereinek igényeit, az alapanyag gyártók lehetőségeit, s nem utolsósorban megkösse a második félévi szállítási szerződéseket. /mti/

mg/ka/sl/mz hgy

10.05 130284 0938

--

sb0030 4 130 mtib1032

koszoruzási ünnepség a gellérthegyen

1984. február 13. - budapest felszabadulásának 39. évfordulója alkalmából hétfőn koszoruzási ünnepséget tartottak a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél.

a magyar zászlóval és a nemzetközi munkásmozgalom vörös lobogójával díszített emlékmű talpazata előtt a fegyveres erők tagjai álltak díszőrséget. a magyar és a szovjet himnusz hangjai után az emlékművön a tisztelet és a hála koszoruját elsőként maróthy lászló, az mkszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára és borbély gábor, a budapesti pártbizottság titkára helyezte el. a fővárosi tanács nevében szépvölgyi zoltán tanácselnök és farkasinszky lajos elnökhelyettes koszoruzott.

a szovjetunió magyarországi nagykövetsége nevében bajkal gabitov tanácsos és vlagyimir zotov ezredes, katonai és légügyi attasé; az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz katonai tanácsa részéről konsztantyin kocsetov vezérezredes, a déli hadseregcsoporthoz parancsnoka, nyikolaj sevkun altábornagy és vladlen koloszov altábornagy, a déli hadseregcsoporthoz katonai tanácsának tagjai; a budapest névét viselő szovjet katonai egység parancsnoksága nevében valentyin bobrisev ezredes és vjacseszlav zverev alezredes helyezte el koszorut.

a budapesti fegyveres erők és testületek nevében farkas mihály vezérőrnagy, helyőrségparancsnok, vincze lukács rendőr-vezérőrnagy, budapest főkapitánya és kelemen győző a munkásőrség budapesti parancsnoka; a fővárosi társadalmi és tömegszervezetek képviselőjében bostai károlyné, a hazafias népfront budapesti bizottságának vezető titkára, kovács károly, a szakszervezetek budapesti tanácsa vezető titkára, tarcsi gyula, a magyar kommunista ifjusági szövetség budapesti bizottságának első titkára, a főváros



bel

- 24 -

1984.02.13.

felszabadításában részt vett harcosok nevében padányi mihály és nagy gábor koszoruzott.

ezután a szovjet hősök tiszteletére elhelyezték az emlékmű talapzatán a megemlékezés virágait a főváros dolgozóinak és tanuló ifjúságának képviselői.

az internacionalé hangjaival ért véget a megemlékezés. /mti/

-és/gg/mz hgy

10.22 130284 2127

--

sb0031 4 130 mtib1033

magyar vezetők részvétlátogatása a szovjet nagykövetségen

1984. február 13. jurij vlagyimirovics andropovnak, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága főtitkárának, a legfelsőbb tanács elnöksége elnökének elhunytja alkalmából hétfőn magyar párt- és állami vezetők keresték fel a szovjetunió budapesti nagykövetségét. a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és a minisztertanács nevében németh károly, az mszmp kb titkára, lázár györgy a minisztertanács elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, és trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke fejezte ki részvétét. őszinte együttérzésüket fejezték ki abban a gyászban, amely a szovjetunió népét érte a nagy államférfinak, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kiemelkedő személyiségének halálával. /mti/

kj/mz hgy

10.42 130284 0861

--

bel

- 25 -

1984.02.13.

sb0032 4 130 mtib1037

hóakadályok /2. rész/

békéscsabára települt a mentő-helikopter a járhatatlan utak miatt az életveszélyes sérültek továbbszállításának érdekében, hétfőn reggel 9 órakor az országos mentőszolgálat helikoptere néhány napra a békéscsabai repülőtérre települt. első bevetése megérkezését követően azonnal megkezdődött. egy tíz éves gyermeket súlyos égési sérüléssel orosházáról intenzív kezelésre szegedre szállított. a helikopter ezt követően visszatért a békéscsabai repülőtérre, ahol tartja a szolgálatot.

az operatív bizottság engedélyt adott az egészségügyi intézményeknek arra, hogy gyógyszert szállítsanak a megye északi részén lévő településekre.

a késő délutáni órákban várhatóan áttörik a 44-es főúton lévő mintegy 7 kilométeres hótorlaszt. ezt követően kerülhet sor arra, hogy jelenleg békés megyében tartózkodó többszáz kamiont rendőrségi irányítással, honvédségi láctalpasok vezetésével, kíséretével kisebb konvojban utnak indítsák az ország belseje felé.

csongrádban hétfőre virradóra is teljes erővel folyt a küzdelem és a főútvonalakat sikerült felszabadítani a hóakadályoktól. a helyenkénti hóesés és a szél következtében azonban újabb átfúvások keletkeztek. különösen nagy erővel folytatták a munkát a szeged-kiskunhalas és szeged-sándorfalva közötti útvonal teljes felszabadításáért. ezeken a helyeken bentrekedt személygépkocsik akadályozták a munkát. nehezítette a munkát, hogy a korábbi olvadás, majd az éjszakai erős fagy helyenként jégpáncéllá változtatta a hótorlaszokat, emiatt gyakoriak voltak a géptörések.

gondoskodtak arról, hogy a nagy hidegben rendszeresen forró teát kapjanak a gépkezelő dolgozók, katonák.

gyors felméréssel megállapították, hogy a hóvihár károkat okozott a megye mezőgazdaságának. mindenütt hozzáláttak a megtépzott fóliasátrak kijavításához, pótlásához, ami a szentesi termál tsz-ben okozott legnagyobb feladatot. ugyancsak megkezdtek a szegedi új élet tsz beszakadt üvegházának kijavítását. /folyt.köv./

bty/dob/f/sz/mz hgy

11.24 130284 2101

--

sb0033 4 130 mtib1040

## tűz okozta tragédiák

1984. február 13. - az elmúlt hétvégén több tragikus kimenetelű tüzeset történt az országban.

pénteken este a heves megyei poroszlón, a boldogjövő uton egy családi házban okozott tüzet az áramhiány miatt meggyújtott gyertya lángja. a gyertya alatti asztalterítőt a szobában felügyelet nélkül hagyott 8 hónapos kisgyermek a járókából elérve magára rántotta, s így a berendezési tárgyak meggyulladtak. a kisfiu égési sérüléseibe belehalt. a tüzet a lakók oltották el, a tűzoltóságot utólag értesítették.

szombaton hajnalban debrecenben, a kishegyesi uti sorlakásos lakóépület 74-es számú lakásában eddig ismeretlen körülmények között keletkezett tűz, melynek során a lakás tulajdonosa, horváth jános életét veszítette. a tüzet a helyszíntre érkezett tűzoltók rövid idő alatt eloltották.

vasárnap délután vasvárott, a gyár utca 10-ben a kályha által kisugárzott hő gyújtotta meg a közelben levő butorokat, és egyéb berendezési tárgyakat. a lakásban tartózkodó 77 esztendőes pados ferenc füstmérgezés következtében életét veszítette. a lakástüzet a lakók oltották el.

a hétfégi lakástüzek körülményeinek tisztázására a tűzoltóság és rendőrség megkezdte a vizsgálatot. /mti/

sr/mi/sa hgy  
11.56 130284 1240

--

sb0034 4 130 mtib1041

## szürös mátyás nicaraguai látogatása

1984. február 13. - szürös mátyásnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága titkárának vezetésével a sandinista nemzeti felszabadítási front /fsln/ országos vezetőségének meghívására február 9-12. között magyar pártküldöttség látogatott nicaraguába. a küldöttség megbeszéléseket folytatott carlos nunez tellezsel, az államtanács elnökével és henry ruiz tervezésügyi miniszterrel, az fsln országos vezetőségének tagjaival, valamint a sandinista front más vezetőivel.



a szívélyes, elvtársi légkörű megbeszéléseken kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik és pártjaik életéről. áttekintették a magyar szocialista munkáspárt és a sandinista nemzeti felszabadítási front együttműködésének helyzetét, továbbfejlesztésének lehetőségeit. szürös mátyás és carlos nunez tellez 1984-85-re szóló pártközi együttműködési megállapodást írtak alá. a találkozókon ugyancsak áttekintették a két ország politikai, gazdasági és kulturális együttműködésének kérdéseit, és megvizsgálták a kapcsolatok bővítésének és elmélyítésének lehetőségeit.

a nemzetközi élet időszerű kérdéseinek megvitatása során különös figyelmet fordítottak a békéért és a leszerelésért folytatott közös küzdelemre, valamint a közép-amerikai helyzetre. az mszmp központi bizottságának titkára kifejezte a magyar kommunisták, a magyar nép szolidaritását a függetlenségének és a társadalmi vívmányainak megvédéséért küzdő nicaraguai néppel. a megbeszéléseken elítélték a szélsőséges imperialista körök és közép-amerikai szövetségeseik beavatkozását nicaragua belügyeibe, és támogatásukról biztosították a térség haladó mozgalmait.

a magyar pártküldöttség managuában ellátogatott a sandinista fegyveres erők muzeumába és koszorút helyezett el carlos fonsecának, a sandinista nemzeti felszabadítási front alapítójának, mártirjának emlékművénél. felkereste a szovjet nagykövetséget és együttérzését fejezte ki jurij andropov elhunytá alkalmából.

a szürös mátyás vezette magyar pártküldöttség továbbutazott kubába. /mti/

k/km/pá/mz hgy

12.13 130284 2076

--

sb0035 4 180 mtib1042

## balesetek - fagyhalál /1. rész/

1984. február 13. - a hét végén 57 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. ebből hét halálos, 23 súlyos és 27 könnyű sérüléssel kimenetelű volt. négy ember a rendkívüli időjárás miatt lelte halálát az utakon. somogy megyében, kéthely belterületén bozsó attila 28 éves gépkocsivezető, somogyszentpáli lakos személygépkocsijával elütötte riba györgy 23 éves villanyszerelő helyi lakost, aki a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint bozsó attila nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség őrizetbe vette, s tovább folytatja a vizsgálatot.



1984.02.13.

tolna megyében, dunaföldvár külterületén kovács józsef tamás 28 éves szereléselőkészítő, budapesti lakos személygépkocsijával egy műszaki hiba miatt álló tehergépkocsinak ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, kovács józsef tamásné 25 éves háztartásbeli, paksi lakos a helyszínen meghalt, a személyautó vezetője pedig életveszélyes sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint kovács nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

fejér megyében, aba belterületén egy személygépkocsi elütötte a segédmotoros kerékpárral közlekedő nagy tibor 21 éves segédmunkás, abai lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nagy tibor nem adta meg az elsőbbséget a személygépkocsinak.

hajduszoboszló külterületén visinger alexander 60 éves nyugdíjas, nsk állampolgár, neckarsulmi lakos személygépkocsijával megcsuszott a havas uttesten és az utmenti árokban egy fának ütközött. visinger - aki nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett - a helyszínen meghalt, utasa pedig súlyos sérülést szenvedett.

jászkarajenő belterületén egy segédmotoros kerékpáros elütötte pataki ferenc 76 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint pataki ferenc szabálytalanul kanyarodott a kerékpárjával.

négy ember fagyhalála

bács megyében, kiskunfélegyháza külterületén szombatra virradó éjjel nagyszőlősi ferenc 62 éves nyugdíjas, szegedi lakos a testvére által vezetett, a hóvihárban elakadt személygépkocsiból kiszállva elindult egy közeli épület felé, de utközben eltévedt, leült, és kihülés következtében meghalt. /folyt. köv./

sr/pá/sa km hgy  
12.23 130284 2362

--

1984.02.13.

sb0036 4 180 mtib1043

balesetek - fagyhalál /2. rész/

békés megyében három haláleset történt a szombatra virradó éjjel tomboló hóvihárban. csorvás külterületén tarhel józsef 47 éves csorvási lakos, kondoros külterületén fecske lászló 35 éves géplakatos, kondorosi lakos és nagykamarási lakóháza udvarán nagy péter 54 éves férfi lelte halálát - az orvosi vélemény szerint - kihülés következtében. a balesetek vizsgálatát a rendőrség megkezdte. /mti/

sr/pá/sa km hgy  
12.25 130284 0457

--

sb0037 4 180 mtib1044 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1984. február 13. - az országos meteorológiai intézet jelenti  
hétfőn 13.00 órakor:

hideg, téli idő

európa északnyugati, északi részén óceáni léghullámok okoznak változékony, szeles, helyenként csapadékos időjárást. a kontinens nyugati, délnyugati partvidékétől egészen északkelet-európaiig húzódik az a hatalmas kiterjedésű anticiklon, amely száraz, de hideg téli időt okoz a szárazföld nagy részén. a középpontjával déleket-európa fölött örvénylő ciklon viharos szél kíséretében továbbra is hideg levegőt sodor a kárpátok térségébe és a balkán-félszigetre.

házánkban vasárnap a déli határvidéken egész nap borult maradt az ég, másutt 3, 8 órára kisütött a nap. a kora délutáni hőmérséklet -1 és 4 fok között alakult. továbbra is erős, helyenként viharos északi szél fujt, így a dél-alföldön még mindig hófúvások voltak. elszórtan kisebb havazás, hózápor is előfordult, de hétfő reggel 7 óráig a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg a 2 mm-t. hétfő hajnalra általában -2, -7 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt változóan, helyenként erősen felhős volt az ég, és főleg délen, délnyugaton helyenként gyengén havazott. a hőmérséklet 11 órakor 0 és -4 fok között váltakozott.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 1,1 fok volt, és ez 0,7 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

As

bel

- 30 -

1984.02.13.

ma 12 órakor budapestén -1 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1030 mbár, gyengén emelkedik.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég. többfelé várható gyenge havazás, hózápor, ma a jobbára erős északkeleti, keleti szelet sokfelé kísérik viharos szellőkések, emiatt - főként a dél-aföldön - további hófúvás valószínű. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában -3 és -8 fok között, szélcsendes tájakon azonban -10 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 0 és -5 fok között alakul.

várható időjárás budapestén kedd estig:

folytatódik a tulnyomóan felhős idő. gyenge havazás várható. időnként megerősödik az északkeleti szél. a hőmérséklet késő este -3, kedden hajnalban belvárosban -4, külterületen -6 fok körül valószínű. /folyt.köv./ mz

12.36 130284 2349

--

sb0038 4 130 mtib1045 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szerdától-szombatig:

széles, hideg idő várható. kisebb havazások továbbra is várhatók. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet -5, -10 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet -5, 0 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ napi csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 310 cm, a víz hőmérséklete 2,6 fok.  
/mti/

mz hgy

12.38 130284 0507

--

bel

- 31 -

1984.02.13.

sb0039 1 130 mtib1046

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0046 mtib1032 sz. /koszoruzási ünnepség ... / hirünk  
3. bek. utolsó sorában a funkció helyesen:

vjacseszlav zverev ezredes

/mti/ mz hgy  
12.43 130284 0215

--

sb0040 4 130 mtib1047

koszoruzási ünnepség

1984. február 8. - budapest felszabadulásának 39. évfordulója alkalmából hétfőn kegyelettel emlékeztek a budai önkéntes ezred katonáira, akik fegyvert ragadtak, hogy a szovjet hadsereg oldalán részt vegyenek hazánk felszabadításában. a hazafias népfront i. kerületi bizottságának és a magyar ellenálló, antifasiszták szövetségének budai önkéntes ezred tagozata koszoruzási ünnepséget rendezett a vérmezőn lévő emlékműnél, amelynek talpazatára a hazafias népfront i. kerületi bizottságának, a measz budai önkéntes ezred tagozatának, az i. kerületi kisz bizottságnak és a magyar honvédelmi szövetség i. kerületi szervezetének képviselői helyezték el a kegyelet virágait.

koszoruzási ünnepséget rendeztek hétfőn a déli pályaudvarnál lévő emléktáblánál is, amely arra emlékeztet, hogy a budai önkéntes ezred harcosai 1945. február 5-9. között a pályaudvarért vívott harcban estek át a tüzkeresztségen. tóth sándor alezredes, a hadtörténeti intézet és muzeum munkatársa emlékeztetett arra, hogy a budai magyar önkéntesek harca szerves része volt a hazai antifasiszta mozgalomnak. harcaikkal bekapcsolódtak a fasiszta németország elleni felszabadító háborúba, s sokan közülük életüket áldozták. az önkéntes ezred katonái méltók az utókor tiszteletére.

az emléktáblánál a hazafias népfront i. kerületi bizottságának, a measz budai önkéntes ezred tagozatának, a déli pályaudvar mozgalmi szerveinek és dolgozóinak, valamint az mhsz i. kerületi szervezetének képviselői helyezték el koszorúikat. az ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget. /mti/

és/pá/mz/sa km hgy  
13.10 130284 1612

As

--

sb0041 4 130 mtib1048

## részvétlátogatások a szovjet nagykövetségen

1984. február 13. - a magyar társadalmi és tömegszervezetek képviselői hétfőn részvétlátogatást tettek a szovjetunió budapesti nagykövetségén. osztozva a szovjet nép fájdalmában, a hazafias népfront országos tanácsa nevében kállai gyula elnök és pozsgay imre főtitkár, a szolidaritási bizottság képviselőiben harmati sándor elnök és sütő gyula, a bizottság titkára; a szakszervezetek országos tanácsa nevében gáspár sándor elnök és méhes lajos főtitkár; a kisz központi bizottsága képviselőiben fejti györgy első titkár és nyitrai istván titkár, az uttörő szövetség képviselőiben varga lászló főtitkár, az országos béketanács nevében sebestyén nándorné elnök, boldizsár iván elnök és fodor istván titkár róttá le kegyeletét. *Magyar helyettes*

már a délelőtti órákban hosszú sorokban várakoztak a nagykövetség bajza utcai épülete előtt a fővárosi gyárak, üzemek, oktatási intézmények, hivatalok pártszervezeteinek, dolgozók képviselői, hogy részvétet nyilvánítsanak jurij andropov gyászkeretes fényképe előtt. elvitték a kegyelet virágait többek között a kőbányai gyógyszerárugyár dolgozóinak, a magyar képző- és iparművészek szövetségének képviselői, a máv északi járműjavító üzem munkásainak, kommunistáinak küldöttei, és ott voltak az ikarus jármű- és karosszéria gyár tyereskova szocialista brigádjának tagjai is /mti/  
kj/ka/sa ag hgy  
13.11 130284 1401

--

sb0042 4 130 mtib1049

## részvétlátogatások /1. rész/

1984. február 13. - a magyar társadalmi és tömegszervezetek szovjet partnerszervezeteiknek küldött részvétlátogatásokban fejezték ki jurij vlagyimirovics andropov halála miatti mély fájdalmukat, együttérzésüket.

apró antal, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke zinaida kruglovának, a szovjet baráti társaságok szövetsége elnökének és filipp jermasnak, a szovjet-magyar baráti társaság elnökének küldött táviratában hangsúlyozta: „jurij andropov a magyar nép személyes barátja, a hazánk és a szovjetunió közötti kapcsolatok fejlesztésének, a szocialista internacionalizmuson alapuló sokoldalú együttműködésnek és a népeink közötti testvéri barátságunk fáradhatatlan

aktivistája volt, a magyar-szovjet barátsági mozgalom milliós tábora őszinte együttérzéssel osztozik a szovjet nép nagy fájdalmában.,,

a hazafias népfront országos tanácsának a szovjet baráti társaságok szövetségéhez címzett távirata egyebek közt hangoztatta: „a magyar nép rokonszenvvel és tisztelettel övezte jurij andropov személyét, aki népünk nagy barátjaként, a legnehezebb időben segítette küzdelmünket a munkásosztály hatalmának megvédéséért, szocialista vívmányaink megőrzéséért és megszilárdításáért. osztozva gyászunkban, biztosítjuk önöket, hogy a magyar nép, miként eddig, úgy a jövőben is töretlenül halad tovább a szovjetunióval való barátság és együttműködés útján, igyekszik kivenni részét a társadalmi haladásért, az emberiség békéjéért és biztonságáért vívott közös küzdelemből.,,

a magyar kommunista ifjúsági szövetségnek a komszomol központi bizottságához címzett távirata leszögezi: „a magyar nép, a magyar fiatalok a szovjetunió népeivel, ifjúságával együtt gyászolják a szovjet és a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kiemelkedő személyiségét. andropov elvtárs személyében a lenini komszomol, a szovjet fiatalok igaz barátját tiszteltük, aki áthatatosan dolgozott az ifjú generáció sokoldalú fejlődéséért, boldogulásáért, következetesen támogatta a fiatalok ujtó szellemét, alkotó kezdeményezéseit. hazánk népe, a magyar ifjúság jurij andropov személyében életünk, munkánk kiváló ismerőjét, a magyar-szovjet barátság őszinte hívét veszítette el, aki személyes munkájával is jelentős mértékben hozzájárult az országaink közötti testvéri kapcsolatok fejlesztéséhez.,,

az országos béketanács a szovjet békevédelmi bizottsághoz küldött táviratában hangoztatja: „jurij andropov fájdalmasan rövid ideig állt a szovjetunió élén, de kevés olyan államférfit ismer a történelem, aki ilyen rövid idő alatt annyit tett volna hazája, a szovjetunió népei, a szocialista társadalom felvirágoztatása és az egyetemes béke megőrzése érdekében.,, /folyt. köv./ kj/ka/sa ag hgy  
13.16 130284 2722

--

sb0043 4 130 mtib1050

## részvétáviratok /2. rész/

a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének a szovjet háborús veteránok bizottsága elnökségéhez küldött táviratában megfogalmazták: jurij andropov személyében a magyar nép a nagy honvédő háboru volt partizánját, a nagyszerű hazafit és internacionalistát is tisztelte. /mti/

kj/ka/sa ag hgy  
13.16 130284 0338

--

sb0044 4 160 mtib1053

## korniss péter kiállítása budakeszin

1984. február 13. - vörös felhő földjén címmel korniss péter fotóművész képeiből kiállítás nyílt hétfőn budakeszin, az erkel ferenc művelődési házban. a tárlat anyagát a fotóművész azonos címet viselő könyvéből válogatták össze.

korniss péter 1976-ban kanadai ensz-ösztöndiját nyert, így többek közt lehetősége nyílt a kanadai indiánrezervátumok életének megörökítésére. később, hazaérkezése után megjelent fotóalbumában - amelyet az egyik rezervátum törzsfőnökéről, vörös felhőről nevezett el - az indiánélet hétköznapjait, az indiánfalut, temetőt, az ékszer- és ételkészítést mutatja be. budakeszin február 28-ig látható a gyűjteményes tárlat. /mti/

gál/fe/sa sz hgy  
14.12 130284 0734

--

sb0045 4 160 mtib1054

## a xvi. magyar játékfilmszemle eseményei

1984. február 13. - hétfőn a vörös csillag filmszínházban folytatódott a xvi. magyar játékfilmszemle eseményeinek sorozata. ezúttal két filmkészítő műhely, a budapest és a társulás filmstudio produkciói kerültek a vetítővászonra.

délután először a délibábok országa című filmet játszották, amelyben meszáros mártá rendező mult században játszódó történetet dolgozott fel. a színhely egy magyar kisváros, a száz évvel ezelőtti nagy gazdasági fellendülés, a nagy panamák idején. a film főbb szerepeit jan nowicki, tordai teri, rák kati, marek kondrat és szirtes ádám alakítja.

vitézy lászló rendezte a reformgondolatok című alkotást. a film hét jelentős magyar közgazdász, politikus, jogász és bankszakértő vallomása a magyar gazdasági reform multjáról, jelenéről és az általuk elképzelt fejlődésről, illetve annak feltételeiről. a szereplők, nyers rezső közgazdász, az mszmp kb tagja, bogнар józsef akadémikus, fekete jános, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettese, berend t. iván akadémikus, pulai miklós, az országos tervhivatal elnökhelyettese, sárközy tamás, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem tanszékvezető tanára és vámos tiber akadémikus.

a nap harmadik bemutatóján meszáros gyula rendező házasság szabadnappal című filmjét láthatta a filmszemle közönsége. a vígjáték a házastársi hűség-hűtlenség örök témáját boncolgatja; a főbb szerepeket moór marianna, balázsovits lajos, götz anna, schütz ila, bántási ildikó, dörner györgy és székhelyi józsef alakítja.

a hétfői program zárásaként szalai györgyi és dárdai istván filmjét, az átváltozás című produkciót vetítették. a szokatlan hosszúságú - négy óra 30 perces - film egyetlen helyszínen, egy kétszintes villában játszódik, ahol három világnézet, s három életforma konfliktusai zajlanak.

a xvi. magyar játékfilmszemle vetítései - egy nap szünet után - szerdán folytatódnak. /mti/

di/pá/ig ag hgy  
14.13 130284 1954

--

sb0046 4 150 mtib1055

tájékoztató a környezetvédelem időszerű kérdéseiről /1. rész/

1984. február 13. - gonda györgy államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke hétfőn tájékoztatót tartott a környezet- és természetvédelem időszerű kérdéseiről, legfontosabb feladatairól és gondjairól.

hangoztatta, hogy az utóbbi időben a természet védelmére tett intézkedések egyre inkább értékeink megtartására, megőrzésére, az ezzel kapcsolatos adatok feldolgozására irányultak. korábban, az ugynevezett extenzív szakaszban inkább az volt a cél, hogy feltérképezzék és védetté nyilvánítsák mindazokat az értékeket, amelyeknek alapvető jelentőségük van a környezet-, illetve a természetvédelem szempontjából. jelenleg az ország területének mintegy 5 százaléka védett, s ugyancsak védetté nyilvánítottak 340 növény- és 571 állatfajt. a védettség bővítését néhány kivételtől eltekintve a hivatal nem tervezi. így például szó van arról, hogy a káli-medencét, a keszthelyi hegységet védetté nyilvánítsák, s létrehozzák a zempléni tájvédelmi körzetet. ezzel a munkával párhuzamosan ugyanakkor felülvizsgálják a korábban védelem alá vont területeket, s felszabadítják e körből azokat, amelyek indokolatlan tulzások alapján váltak védetté. ezek az intézkedések mintegy 15-18 ezer hektárnyi területet érintenek. az államtitkár beszélt arról is, miféle feszültségeket okozott az elmúlt években a természetvédelmi és a gazdasági érdekek ütközése. a feszültségek feloldására tavaly egyeztető megbeszéléseket folytatott az okth a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériummal, s egy-két kivételtől eltekintve tisztázták az alapvető nézeteltéréseket.

külön kiemelte az államtitkár a tavaly létrehozott természetvédelmi őrszolgálat szerepének jelentőségét. mint mondotta, ezzel lehetővé vált a természet rongálóinak az eddiginél szigorubb felelősségre vonása. megkezdték a társadalmi őrszolgálat szervezését is, ennek tagjai olyan természetbarát emberek, akik vállalkoznak a természet értékeinek bemutatására, felvilágosításra, ismeretterjesztésre. ez utóbbival kapcsolatban gonda györgy megjegyezte, hogy könyv készül a védelemre szoruló értékekről.

a levegő tisztaságának védelméről szólva elmondta, hogy a fokozódó veszélyhelyzetek, így például a savas esők /melyek már nálunk is kezdik éreztetni hatásukat/, a széntüzelésű erőművek szennyezése, illetve a kohászat és a cementipar által kibocsátott szennyezőanyagok nagy mennyisége nagyobb szigort és következetesebb ellenőrzést sürgetnek. /folyt. köv./

bi/pá/gw  
14.44 130284 2525

-.-

sb0047 4 150 mtib1056

tájékoztató a környezetvédelem ... /2. rész/

különösen nagy gond a növekvő gépkocsiforgalom miatt levegőbe kerülő ólomszennyezés. ennek csökkentésére határozott intézkedések várhatók.

szó volt a veszélyes hulladékokról is. évente 300 ezer tonnányi veszélyes hulladék keletkezik az iparban. ennek biztonságos elhelyezésére országos hálózatot hoznak létre. kedvezőtlen tapasztalat, hogy bár az előkészületek megtörténtek, lelassult ennek a programnak a végrehajtása. az viszont jó, hogy az utóbbi időben megsokasodott azoknak a vállalatoknak a száma, amelyek maguk gondoskodnak a veszélyes hulladékaik megfelelő elhelyezéséről, átmeneti tárolóhelyekről. több helyen még mindig nem veszik elég komolyan ezt a kérdést, ezt jelzi az is, hogy az elmúlt évben 129 esetben szabtak ki bírságot összesen 125 millió forint értékben. /mti/

bi/pá/bam/gw hgy  
14.46 130284 0863

-.-

sb0048 4 130 mtib1057

kitüntetés

1984. február 13. - a népköztársaság elnöki tanácsa pécsy pálnénak, aki 1977-től volt az mszmp gödöllői járási bizottságának titkára, nyugállományba vonulása alkalmából, mozgalmi munkássága elismeréseként a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést hétfőn krasznai lajos, az mszmp pest megyei bizottságának első titkára adta át. /mti/

vir/mi/ig az hgy  
14.50 130284 0395

as

-.-

sb0049 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/

új bélyeg

1984. február 13. - a magyar posta február 16-án, csütörtökön bocsátja forgalomba a szépművészeti muzeumból elloptott hét festményt bemutató, 20 forint névértékű blokkot.

a blokk andor andrás keretrajzával, több színű ofszetnyomással a pénzjegynyomdában készült. a forgalomba bocsátás napján első napi bélyegzővel látják el a blokkot a kijelölt postahivatalokban. /mti/

bi/sa/bam/gw hgy  
14.50 130284 0418

--

sb0050 4 150 mtib1059

medicina ,84; a jövő technikája - szakkiállítás<sup>ek</sup> kőbányán

1984. február 13. - egyidejűleg két szakkiállítás nyílik kedden a budapesti nemzetközi vásár 25-ös pavilonjában medicina ,84 és a jövő technikája címmel. erről tartott előzetes sajtótájékoztatót hétfőn a rendező düsseldorfi cég képviselője a atrium hyatt szállóban. mint mondotta, a hungexpóval közösen szervezett kiállítások fő célja: a szakemberek figyelmének felkeltése, az exporttevékenység előmozdítása. igaz, a tavaszi bnv-n is alkalom nyílik a kölcsönös bemutatkozásra, ám e szakkiállításoktól azt remélik, hogy a közönség egy rétegét megcélozva nagyobb sikert érnek el, eredményesebb tárgyalásokat folytathatnak, és gyümölcsöző lesz a szakemberek közvetlen kapcsolata is.

a jövő technikája című kiállításon 12 nszk-beli vállalat mutatkozik be, köztük olyanok is, amelyek első ízben keresnek piacot hazánkban. a rajna-westfaliai szigetelógyár képviselője arról szólt, hogy piacfeltárásnak tekintik a mostani kiállítást. a hartmann és braun cég jól ismert hazánkban, újdonságokat állít ki, s további együttműködésre törekszik. standjaikon minden érdeklődő részletes információt kaphat az új gyártmányokról, s a tájékoztatást, a behatóbb ismereteket segíti számos szakelőadás is. a szakemberek körében érdeklődésre tarthat számot egyebek között „az ipari tüzelőanyagok gazdaságos felhasználása, optimális környezetvédelem mellett”, vagy „a gőz- és kondenzvíz-hálózatok egyszerű, energia- és költségtakarékos kialakítása”, címmel tartott szimpozion. az nszk-beli cégek egyebek között kiállítanak anyag- és energiatakarékos technológiákat, mérőműszereket, folyamatirányító automatika-elemeket stb.

As

a medicina ,84 kiállításon nyolc ország 15 kiállítója vesz részt. a cégek közül többen régi partnereként érkeztek, de az amerikai drg cég képviselője például - mint az a sajtótájékoztatón elhangzott - először mutatkozik be.

a két szakkiállítás február 17-ig tekinthető meg a kőbányai vásárvárosban. /mti/

őzi/ig sz hgy  
14.51 130284 2009

--

sb0051 4 130 mtib1060

elhunyt darók mihály

1984. február 13. - darók mihály, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1927-től volt a párt tagja, 79 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatásáról később intézkednek.

az mszmp orosházi városi bizottsága

/mti/ bty/ke/sa az hgy  
14.51 130284 0309

--

sb0052 4 160 mtib1061

haraszti lászló tárlata

1984. február 13. - haraszti lászló gyűjteményes kiállítása hétfőn nyílt meg nagykanizsán, a városi képtárban. a 41 éves, sokoldalú képzőművész eddigi munkásságát bemutató tárlat anyagában hatvan olajfestmény, a szakmai és közönségsikert aratott gulliver-sorozat, valamint egyéb grafikák, illetve plakettek, kisplasztikák kaptak helyet. a szamos ferenc által rendezett kiállítást április 1-ig nézhetik meg az érdeklődők. /mti/

tas/kné/ig az hgy  
15.11 130284 0485

As

--

sb0053 4 160 mtib1062

## kecskeméti diáknapi

1984. február 13. - diáknapi kezdődtek hétfőn kecskeméten. a ki mit tud? jellegű versenyen a hét során a város középiskolásai és szakmunkástanulói mérik össze képességeiket. a vers- és prózamondók 14-én a bányai julia gimnáziumban, 15-én a 623. számú ipari szakmunkásképző intézetben, az énekesek, zenészek 14-én és 17-én a kodály zoltán ének-zenei gimnáziumban, valamint az uttörő- és ifjúsági otthonban, az egyéb kategóriában indulók pedig 14-én a katona józsef gimnáziumban versenyeznek. a gálaműsort 18-án 15.00 órai kezdettel tartják a kecskeméti erdei ferenc művelődési központban. /mti/ a bábosok és színjátékok 16-án az övönképző intézetben,

lak/az/gw hgy  
15.11 130284 0646

--

sb0054 4 130 mtib1064

## bajtársi találkozó

1984. február 13. - a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége a ii. világháború alatt a magyarországi fegyveres ellenállásban részt vett budai önkéntes ezred tagjainak hétfőn bajtársi találkozót rendezett a belügyminisztérium művelődési házában.

padányi mihály, a szövetség elnöke köszöntötte az ezred volt tagjait, majd római rudolf, a measz országos bizottságának tagja méltatta a főváros felszabadításáért harcolók küzdelmeit. /mti/

és/pá/ig ag hgy  
15.18 130284 0497

--

sb0055 4 180 mtib1065 /közönségszolgálat/

## a főinform jelenti

1984. február 13. - hétfőn reggel a gázművek felbontotta a belvárosban a józsef attila utcának az engels tér felé vezető külső forgalmi sávját a dorottya utca és a józsef nádor tér közötti szakaszon. a munka várhatóan 2-3 napig tart.

gázvezetéket építenek a ix. kerületi vendel utcában a sobieski jános és a thaly kálmán utca között, így ezt az utszakaszt egyirányúsították a thaly kálmán utca felé. a munka előreláthatóan egy hétig tart.

vágányjavítás miatt autóbusz helyettesíti február 14-én éjjel 23.40-től másnap hajnali 3.10-ig az 50-es éjszakai villamost, a vonal teljes hosszában. /mti/  
jk/kö bc hgy  
15.32 130284 0653

--

sb0056 4 150 mtib1066

## számítógép a mezőgazdasági üzemekben - a műszaki igazgatótanácsának ülése

1984. február 13. - az állami gazdaságok és a tsz-ek többsége valamilyen formában már igénybe veszi a számítástechnikát, főként az ügyvitel korszerűsítésénél alkalmazzák a műszaki számítógépeit, - állapították meg a mezőgazdasági ügyvitelszervezési és számítástechnikai közös vállalat igazgatótanácsának hétfői ülésén, ahol a további tennivalókat is összegezték.

az idén a vállalat tovább bővíti szolgáltatásait. a gépek beállításán, a programcsomagok megtervezésén túl, a műszaki számítógépek kölcsönzésre is vállalkozik. azoknak az üzemeknek, amelyeknek nincsen pénzük gépvásárlásra, meghatározott időre a vállalat kölcsönöz számítógépet, s a kezelőszemélyzet betanításáról is gondoskodik. eddig már husznál több szolnok, pest és nógrád megyei tsz. vette igénybe ezt a szolgáltatást. új tevékenység: speciális feladatok számítógépes elvégzése bér munkában. a takarmány, illetve a műtrágyaadagok pontosabb meghatározását segíti elő a számítógép, amelyet mikrobuszon szállítanak a helyszínre, s ott végzik el a szükséges számításokat. ezzel jelentős költségcsökkenést érhetnek el az üzemek.

as

a műszaki az idén tevékenységi körét is bővíti. a közös vállalat megkezdte a tpa 4000 típusú személyi számítógép forgalmazását. a híradástechnika szövetkezet komputere 35 program elvégzésére alkalmas. a többi között számon tartják vele az állatállomány változását, a gépek üzemanyagfogyasztását, stb, s jó szolgálatot tesz az ügyvitel ellenőrzésében is. az előzetes felmérés szerint száznál több kisgép kezdi meg a munkát a közeli hetekben az állami gazdaságokban és tsz-ekben. /mti/

kg/tr/ig jf hgy  
15.33 130284 1677

--

sb0057 4 130 mtib1067

az 1944-es földmunkás kongresszus emlékünnepe

1984. február 13. - vésztől hétfőn emlékünnepeket rendeztek az országos földmunkás kongresszus 40. évfordulója alkalmából; a megemlékezésen ott voltak az 1944. február 13-i vésztől kongresszus résztvevői közül is jónéhányan. a tanácsháza nagytermében megtartott ünnepség után a megemlékezés résztvevői megkoszorúzták a földmunkás kongresszusnak helyet adó épület falán lévő emléktáblát.

a magyar parasztszövetséget a kisgazdapárt 1941-ben hozta létre, s 1943-ban alakult meg külön földmunkás szakosztály. az elnöke dobi istván volt. a magyar antifasiszta ellenállás egyik legeredményesebb, jövőbe mutató fejezete fűződik a parasztszövetség földmunkás-mozgalmához, amelynek két kiemelkedő állomása volt: az országos földmunkás szakosztály megalakulása, és a vésztől kongresszus. az országos földmunkás kongresszuson 1944. februárjában az ország minden részéről több mint ezren vettek részt. a csendőri felügyelet mellett az akkori vésztől munkásegyletben megtartott nagygyűlés két szónoka dobi istván és nagy ferenc volt. a vésztől kongresszuson a szegényparasztság képviselői megfogalmazták követeléseiket, amelyek csak a felszabadulás után valósulhattak meg. /mti/

sam/ke/az/gw hgy  
15.34 130284 1255

--

sb0058 4 130 mtib1068

mekis józsef /1910-1984/

/1. rész/

1984. február 13. - mély fájdalommal tudatjuk, hogy mekis józsef elvtárs, a munkásmozgalom régi harcosa, nyugalmazott miniszterhelyettes, a szakszervezetek budapesti tanácsának elnöke hosszan tartó betegség után elhunyt.

mekis józsef elvtárs temetése 1984. február 21-én, kedden 14.00 órakor lesz a mező imre uti temetőben.

elhunyt elvtársunk barátai, harcostársai, volt munkatársai 13.30 órától róhatják le kegyeletüket a mező imre uti temető diszravatalozójában.

az mszmp központi bizottsága  
a szakszervezetek országos tanácsa

/folyt. köv/ ig/ár hgy  
15.43 130284 0688

--

sb0059 4 130 mtib1069

szabó piroska kitüntetése

1984. február 13. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa szabó piroskának, az mszmp budapesti bizottsága nyugalmazott osztályvezetőjének, a vasas szakszervezet alelnökének több évtizedes munkásmozgalmi tevékenysége, kommunista életútja elismeréseként a magyar népköztársaság zászlórendje kitüntetését adományozta.

a kitüntetést trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke hétfőn adta át. jelen volt maróthy lászló, az mszmp budapesti bizottságának első titkára és herczeg károly, a vasas szakszervezet főtitkára. /mti/

-ár/gw hgy  
15.43 130284 0586

--

sb0060 4 150 mtib1070

## üzemanyagpótlás a hóvihár-sujtotta területeken

1984. február 13. - az áfor-tól kapott tájékoztatás szerint a hóvihartól sujtott területeken, a vállalat nagyobb telepein, például algyőn, békéscsabán, orosházán és másutt is megfelelő készletekkel rendelkeznek gázolajból, benzinből és háztartási tüzelőolajból. jelenleg elsősorban az üzemanyag-töltő-állomások áruutánpótlása okoz gondokat. a déli körzetekben hat üzemanyagszállító tankautó került a hó fogságába, ezek közül négyet már sikerült kiszabadítani, és utnak indítani. békéscsabáról gyula és békés felé, algyőről pedig hódmezővásárhely felé megindultak a rendszeres szállítások. a hóvihár-sujtotta területeken a töltőállomások tárolótartályai egyelőre seholsem ürültek ki, ~~szóval~~ pillanatnyilag a szállítási nehézségek ellenére nem kell ellátási zavartól tartani. az érintett területeken az áfor-telepek állandó ügyeletet tartanak. a területi operatív bizottságokkal együttműködve azonnal indítják az utánpótlást a hóakadályoktól megtisztított utakon. /mti/

sb/mi/ig jf hgy  
15.46 130284 1044

--

sb0061 1 130 mtib2001

kádár jános üdvözlő távirata konsztantyin csernyenkóhoz /1./  
1984. február 13.

kádár jános, az mszmp kb első titkára, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében a következő táviratot küldte konsztantyin usztyinovics csernyenkóhoz, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága főtítkárához, megválasztása alkalmából:

konsztantyin usztyinovics csernyenko elvtársnak,

a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága főtítkárának  
moszkva

tisztelt csernyenko elvtárs!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magam nevében őszintén gratulálok és elvtársi jókívánságaimat küldöm önnek abból az alkalomból, hogy megválasztották a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának főtítkárává.

as

meggyőződésünk, hogy az ön vezetésével a szovjetunió kommunista pártja, annak központi bizottsága töretlenül követi a lenini utat, s a szovjet emberek további kimagasló eredményeket érnek el a fejlett szocialista társadalom építésében. a szovjetunió következetes, elvi békepolitikája, a béke megőrzésében vállalt meghatározó szerepe, a békés egymás mellett élés politikájának érvényesítésért tett erőfeszítései nagy erőt adnak a világ népeinek, a békeszerető emberiségnek. szilárdan hisszük, hogy a szovjetunió, a szocialista közösség, a föld haladó és békeszerető erői további sikereket érnek el a társadalmi haladás és a béke ügyének szolgálatában. /folyt. köv./

gw  
15.52 130284 1432

--

sb0062 1 130 mtib2002

kádár jános üdvözlő távirata ... /2. rész/

kedves csernyenkó elvtárs!

a magyar kommunisták, szocializmust építő népünk nevében köszöntöm önt, a szovjet nép hű fiát, a szovjetunió kommunista pártjának odaadó, internacionalista harcosát.

a magyar szocialista munkáspárt, a magyar nép változatlanul tovább erősíti a szovjetunió kommunista pártjához, annak központi bizottságához, az egész szovjet néphez fűződő testvéri barátságát, és tevékenyen fejleszti hazánk és a szovjetunió sokoldalú együttműködését.

mégegyszer szívből gratulálok, erőt, egészséget, sikereket kívánok önnek a baráti szovjet nép eredményeinek gyarapításában, közös szocialista céljainkért és a békéért folytatott felelősségteljes munkájában.

budapest, 1984. február 13.

a magyar szocialista munkáspárt  
központi bizottsága  
nevében

kádár jános első titkár

15.58 130284 1027

as

--

sb0063 4 150 mtib2003

vérporüzem épül szegeden

1984. február 13. - a szegedi szalámigyár és huskominát, valamint a szegedi élelmiszeripari főiskola közös kísérletei alapján állati vérporból készült termékeket mutattak be a szakmai közönségnek hétfőn a főiskolán. a bemutató résztvevőinek, a mezőgazdasági és élelmiszeripari minisztérium és csongrád megye vezetőinek, számos élelmiszeripari és kereskedelmi vállalat képviselőinek faludi endre, a husipari tröszt vezérigazgatója elmondotta, hogy évente az ország husipari üzemeiben harmincezer tonnányi vágóhídi vér keletkezik, amelyben értékes tápanyag rejlik. ennek jelenleg csak a töredékét használjuk fel. az élelmiszeripari főiskola kutatóinak kísérletei szerint az anyag kitűnően felhasználható huskészítményekben, huskrémekhez, továbbá a sütőiparban, édesiparban. a tejipar pótolhatja vele a turókészítéshez felhasznált import-zselatint, s kitűnően felhasználható az ételízesítő-gyártáshoz.

a hétfői bemutatón elsősorban a szegedi szalámigyárral közösen kikísérletezett tizenhatféle új terméket mutattak be a szakembereknek, s valamennyi tetszést aratott. bejelentették, hogy még az idén megkezdik szegeden egy mikroprocesszoros vezérlésű, mikrohullámu sterilizáló berendezéssel felszerelt vérporgyár építését. a száz milliós beruházással épülő gyár létrehozását az országos műszaki fejlesztési bizottság, illetve az állami fejlesztési bank anyagilag támogatja. az új üzem 1986-ban kezdi meg a termelést. /mti/

dob/f/ig az hgy  
16.07 130284 1482

--

sb0064 4 150 mtib2004

magyar dolgozók megemlékezései jurij andropovról /1.r./

1984. február 13. - szerte az országban munkásgyűléseken, rögtönzött szocialista brigádértekezleteken, röpgyűléseken emlékeztek meg a dolgozók jurij andropovról. a szovjet nagykövetségre, a magyar kollektívákkal szorosán együttműködő szovjet vállalatokhoz, brigádokhoz küldött távirataikban fejezik ki részvétüket, méltatják a nagy szovjet államférfi munkásságát, életutját.

As

a ganz-mávag gyáraiban gyászkeretbe foglalták jurij andropov fényképét, s a munkásgyűléseken a szovjet nagykövetséghez címzett táviratban fogalmazták meg mély részvétüket, egyben eltökéltségüket, hogy továbbra is fáradhatatlanul vesznek részt a népek békéjéért, biztonságáért vívott harcban, amelyhez jurij andropov egész életútja példaként szolgál. a vállalat leendő szakemberei, a 7. tanintézet fiataljai a tanórák előtt emlékeztek meg a nagy szovjet államférfiről. kifejezték, hogy tanulásban és munkában azt az életfelfogást követik, amely jurij andropov munkásságát is áthatotta.

a budapesti vegyiművek kollektívája is táviratban fejezte ki részvétét és együttérzését a szovjet néppel. ugyancsak részvététáviratot küldtek a szerszámgépipari művek dolgozói, a vállalat több szocialista brigádja pedig a szovjet nagykövetségen személyesen is leróta kegyeletét.

a magyar optikai művek dolgozói hétfőn megkoszorúzták a gyárban levő felszabadulási emléktáblát, és megemlékeztek jurij andropovról. a vállalat vezetői részvététáviratot küldtek valamennyi szovjet partnerüknek, mintegy husz tudományos intézet és több vállalat dolgozóinak, a mom békebrigádja pedig a moszkvai kirov óragyár egyik brigádjának, amelynek tagjaival személyes kapcsolatokat is kialakítottak.

a kispesti textilgyár dolgozói táviratukban külön méltatták andropov gazdaságépítő munkáját, a szavak és a tettek egységét kifejező egyéniségét, a népeink barátságának további elmélyítésére tett kezdeményezéseit. s hozzáfűzték, hogy legfőbb törekvésük a barátság tovább mélyítése.

a szovjet partnerekkel több mint három évtizede szoros kapcsolatban álló áfor dolgozói is mély együttérzéssel emlékeztek meg röpgyűlésükön a nagy szovjet államférfiről. élő jelképként említették a két országot közvetlenül összekötő testvériség köolaj-termék vezetéket, amely a két ország barátságát és szoros együttműködését fejezi ki. táviratukban megfogalmazzák, hogy az együttműködés szálait tovább akarják erősíteni. /folyt. köv./

sl/gg/gw  
16.23 130284 2470

As

--

sb0065 4 150 mtib2005

magyar dolgozók megemlékezései ... /2. rész/

a budapesti lakásépítő vállalat dolgozói a műszaki fejlesztésben velük együttműködő szovjet kollektíváknak, a leningrádi építőgépgyárnak és a moszkvai építésügyi központnak küldött részvétlíviratukban nyilvánítják ki, hogy osztoznak a szovjet nép mély fájdalmában, egyben erőt merítenek jurij andropov szellemi örökségéből a szocialista társadalom felépítését célzó közös munkához.

a budapesti közlekedési vállalat különféle részlegeiben hétfőn ugyancsak megemlékeztek jurij andropovról, méltatva munkásságát, a békéért, az emberi haladásért tett erőfeszítéseit.

baranya megye legnagyobb ipari vállalatának, a mecseki szénbányáknak 13 ezer dolgozója a budapesti szovjet nagykövetséghez, továbbá cservonográdi testvérvállalatuk, a nyugat-ukrajnai szénbányászati egyesülés munkásaihoz küldött részvétlíviratot. a zsolnay porcelángyár üzemében 800 dolgozó részvételével tartottak munkásgyűléseket. együttérzésüket kifejező táviratukban kifejezik, hogy jurij andropovot a lenini eszmeiség, a forradalmi szocialista humanizmus megtestesítőjeként őrzik meg emlékezetükben. a pécsi sopiana gépgyár 300 dolgozója munkásgyűléséről a Lvovi műgyémántgyár kollektívájának küldött részvétlíviratot.

a tatabányai szénbányák 13 ezer tagu munkáskollektívája a szovjet nagykövetségre küldött táviratában hangsúlyozza: őszinte részvétünket, együttérzésünket fejezzük ki a testvéri szovjet népnek, a szovjet bányászoknak, osztozunk mély gyászukban ezekben a nehéz órákban.

tolna megye ipari és mezőgazdasági üzemében gyűléseken emlékeztek meg jurij andropovról, s mély gyászukat, együttérzésüket szintén táviratban fejezték ki. a vállalatok és a város vezetői pakson felkeresték az atomerőműben dolgozó szovjet szakértőket, kifejezve részvétüket.

nógrád megyében valamennyi ipari és mezőgazdasági üzemben megemlékeztek a nagy szovjet államférfiről. a salgótarjáni vasöntőde és tüzhelygyárban dokumentum-kiállítást nyitottak jurij andropov pályafutásáról. a salgótarjáni kohászati üzemek szocialista brigádjai brigádgyűléseken adtak hangot megrendülésüknek.

as

a szombathelyi járműjavítóban és a rába szombathelyi futóműgyárában az ebéidőben tartottak megemlékezéseket, s valamennyi munkahelyről részvétlíviratot küldtek a szovjetunió budapesti nagykövetségére. táviratban fejezték ki részvétüket a szombathelyi iskolák pedagógusai és diákjai is. a szombathelyi állami tangazdaság kollektívája joskar-olába, a szemenovszkij szovhoz, a testvérgazdaság dolgozóhoz küldött részvétlíviratot. /folyt. köv./

sl/gg/gw  
16.31 130284 2588

--

sb0066 4 150 mtib2006

a magyar dolgozók megemlékezései ... /3. rész/

szabolcs-szatmár megye ipari és mezőgazdasági nagyüzemeinek kollektívái, szocialista brigádjai sok száz táviratot fogalmaztak meg. a nagyobb üzemekben munkásgyűléseken emlékeztek meg jurij andropov munkásságáról, s méltatták érdemeit a szabolcsi termelőszövetkezetekben és oktatási intézményekben is.

bács-kiskun megye üzemében az mszbt-tagcsoportok is részvétgyűléseket tartottak, a fémmunkás vállalat kecskeméti gyárának mszbt tagcsoportja a bahcsiszeráji partnervállalat kollektívájához küldte részvétlíviratát. /mti/

sl/gg/gw hgy  
16.34 130284 0604

as

--

sb0067 4 180 mtib2008

a török alóli felszabadulás ünnepe szigetvárrott

1984. február 13. - ~~1984. február 13.~~ a város török uralom alóli felszabadulásának ~~1984. február 13.~~ emlékeztek hétfőn szigetvárrott, s ezzel megkezdődött az egész évet átfogó történelmi ünnepek sorozata. a török hódoltság megszűnésének 295. évfordulóján a zrinyi miklós kapitány nevét viselő főtéren, a várvédő hősök tiszteletére emelt híres oroszlán szobornál tartottak megemlékezést. földidéztek a százhuszonhárom évig tartó török uralom végnapjainak történetét addig a percig, amikor a hosszú ostromzár után hasszán bég, a vár utolsó török parancsnoka átadta a dél-dunántuli erősség kulcsait vecchi gábor ezredesnek. az ünnepség résztvevői - a várbaráti kör tagjai, és a szigetvári fiatalok - megkoszorúzták a városháza falán a felszabadulás 250. évfordulója alkalmából 1939-ben elhelyezett emléktáblát.

szigetvárrott több mint másfél évszázada minden évben megemlékeznek a vár 1566-os hősi védelméről, zrinyi miklós kapitánynak és maroknyi seregének halálmegevető kitöréséről. hogy a hazafias érzések ne csupán a vesztett csatákhoz, történelmünk balsorsu fordulataihoz kötődjenek, tíz éve rendszeresen megünneplik a török felett aratott győzelmet is. a várbaráti kör megalakulásának negyedszázados jubileuma alkalmából az idén is megrendezik a történelmi ünnepek sorozatát. májusban a költő zrinyi miklós születéséről, novemberben haláláról emlékeznek meg. szeptemberben a hadvezér zrinyi miklósnak és hős katonáinak tetteit idézik fel, októberben pedig tudományos konferenciát tartanak hazánk és kelet-európa történelmi fejlődéséről. /mti/  
kász/bné/gw/kö az hgy  
16.37 130284 1630

--

sb0068 4 130 mtib2009

kitüntetés /tusják jános/

1984. február 13. - a népköztársaság elnöki tanácsa eredményes munkássága elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából tusják jános bv. ezredes, a büntetés-végrehajtás országos parancsnokság orszolgálati osztályvezetőjét vörös csillag érdemrend kitüntetésben részesítette. a kitüntetést dr. markója imre igazságügyminiszter adta át. /mti/

k/tr/ig bc hgy  
16.39 130284 0400

--

sb0069 4 150 mtib1051

hóakadályok /3. rész/

két vonat a hó fogságában

a debreceni vasutigazgatóság területén megfeszített küzdelem folyik két szerelvénynek a hóból való kimentésére. mint ismeretes, vasárnap reggel kisujszállás mellett elakadt a hóban a hajdu expressz és egy postavonat. a két szerelvényt azóta valóságos hófal borítja. a vasuti pályamunkások a honvédség segítségével igyekeznek az utasok nélküli vagonokat kiszabadítani a hó fogságából, az erős szél miatt azonban eddig minden próbálkozás hiábavalónak bizonyult. a vasuti pálya mellett hófogó sövényeket állítottak fel, hogy a további hóátfuvást megakadályozzák. fegyvernek és kisujszállás között továbbra is csak egy vágányon közlekedhetnek a vonatok, emiatt a belföldi járatok 20-30 percet késnek.

hajdu-bihar megyében minden fő- és mellékut járható. a hétfőre virradó éjszaka az utolsó akadályt is elhárították a közlekedési minisztérium debreceni közuti igazgatóságának szakemberei. így járhatóvá vált a hadháztéglás-hajduvid közötti utszakas is. jelenleg nem a hóval, inkább a homokkal küzdenek az utkarbantartók. az erős szél ugyanis sok helyen a termőföldet sodorja az utakra.

<sup>Hajdu</sup>  
a debreceni volán vállalat hétfőn déli 12 óra 20 perctől megindítja békéscsabai járatait. /mti/

tár/éva/sz/mz hgy

16.47 130284 1313

--

sb0070 4 150 mtib2010 /közönségszolgálat/

a sportfogadási és lottó igazgatóság közleménye

1983. január 13. - a február 14-re, keddre meghirdetett tv-lottó számsorsolást műsorváltozás miatt a televízió nem közvetíti. a tv-lottó számsorsolást 9 órakor az ut- és vasutépítő vállalat kulturtermében /budapest, v. kerület vigyázó ferenc utca 5. szám alatt/ tartják meg. a nyertes számokat a rádió és a sajtó közli, a sorsolás nyilvános. /mti/

mi/ig sl hgy  
16.48 130284 0425

as

--

sb0071 4 130 mtib2012

közvetítés jurij andropov temetéséről

1984. február 13. - jurij andropov végső bucsuztatásáról helyszíni tudósításban számol be a magyar rádió a kossuth-adón és a televízió az első programon. a közvetítések kedden reggel 9 órakor kezdődnek. /mti/

jk/kö bc ie  
17.27 130284 0273

--

sb0072 4 160 mtib2014 /közönségszolgálat/

színházi műsorváltozások

1984. február 13. - február 14-én, kedden, amelyet a minisztertanács országos gyásznappá nyilvánított, megváltozik több kulturális intézmény műsora.

a pesti vigadó hangversenytermébe keddre tervezett „régiszlágerek” című produkciót március 22-én láthatják a jegytulajdosok. visszaváltják a jegyeket a thália színházban, ahol kedden - az eredeti program szerint - a „jóból is megárt a kevés”, című kabaré került volna színre. elmarad a mikroszkóp színpad „bal? jobb? bal!”, című műsora; a megváltott jegyek a március 24-i előadásra érvényesek, vagy március 10-ig a vásárlás helyén visszaválthatók. nem tartják meg a fővárosi operettszínházban a nebánsvirág című előadást; a kiadott jegyeket visszaváltják, a „Z” bérlet tulajdonosai pedig áprilisban láthatják az operettet. ugyancsak elmarad a vidám színpad kedd estére tervezett „hajrá, magyarok”, című politikai kabaréja; a jegyek visszaválthatók. /mti/

jk/kö bc ie  
17.45 130284 0969

3P

--

sb0073 4 180 mtib2015

kaposvári városszépítők

1984. február 13. - hétfőn tartotta közgyűlését a kaposvári városszépítő egyesület. a tanácskozáson megállapították, hogy javaslataik, kezdeményezéseik nyomán a tavalyi környezetvédelmi verseny eredményeként a megyeszékhelyen rendezettebbé vált a vállalatok, szövetkezetek telepeinek, épületeinek környéke, az utcák képe. közreműködtek a tanács által rendezett városépítési-fejlesztési kiállítás és előadásorozat, várospolitikai fórum megszervezésében, a sétáló utca kialakításában.

számbavették az ideai feladatokat is. március végén, április elején nagyszabású társadalmi munkaakciót szerveznek a szabadság parkban; takarítási és kerti munkát vállalt a lakosság. tovább szépül kaposvár. a kossuth-téren négy kovácsoltvas lépcsőkorlátot helyeznek el a templom előtt, a zselic áruháza előtt a téren új szökőkutat építenek. a színházpark „vizesésénél”, kijavítják a vízforgatót, s vizinövényeket telepítenek, a sétáló utcában egy-egy régi utcaképből illő telefonfülkét és postaládát helyeznek el. a terv szerint az egyesület kiadja a város utca-névsorát és fontosabb szerveinek címjegyzékét. /mti/

káp/hné/ig az ie  
17.45 130284 1158

--

sb0074 4 160 mtib2017

szovjet műszaki-tudományos könyvkiállítás

1984. február 13. - a szovjet könyv a műszaki-tudományos haladás szolgálatában címmel könyvkiállítás nyílt hétfőn az ipari minisztérium aulájában.

a szovjet kultúra és tudomány háza gyűjteményéből összeállított tárlaton mintegy 500 kötet szemlélteti az elmúlt évtizedek tudományos-műszaki irodalmának alapvető fejlődési irányait. miként a tárlat megnyitóján elhangzott: a szovjetunióban mintegy 100 szak-könyvkiadó évente több mint 15 ezer tudományos-műszaki témájú kiadványt jelentet meg. a vezetéstudományi, szervezéselméleti kötetek mellett az ipar, a mezőgazdaság, a közlekedés, az építőipar és az egészségügy eredményeiről tudósító könyvek is helyet kaptak a tárlaton. /mti/

ri/gg/ig bc ie  
17.54 130284 0759

3P

--

sb0075 4 180 mtib2018 /közönségszolgálat/

## időjárásjelentés

1984. február 13. - a országos meteorológiai intézet jelenti  
hétfőn este: hideg, szeles idő, elszórtan hózáporok

előrejelzés az ország területére kedd estig:  
-----

gyakran erősen megnövekszik a felhőzet és több helyen alakul ki  
- többnyire gyenge - havazás, hózápor. a sokfelé erős északkeleti,  
keleti szelet időnként viharos széllelkések kísérik és emiatt főként  
keleten, délkeleten további hófúvásokra kell számítani. az évszakhoz  
képest hideg marad az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden  
0, és -5 fok között valószínű. /mti/

ig ie  
17.59 130284 0645

--

sb0076 4 130 mtib2019

megjelent a társadalmi szemle februári száma

1984. február 13. - vezető helyen közli a folyóirat zafir mihály  
„életszinonon, életkörülmények a vi. ötéves terv időszakában,,  
című, adatokban és gondolatokban gazdag cikkét. solymosi zsuzsa és  
székelyi mária tanulmánya egy szociológiai felmérés alapján a  
mérnökök helyzetét vizsgálja, szembeállítva az ezzel kapcsolatos  
hiedelmekkel a tényeket. mátyás antal napjaink polgári politikai  
gazdaságtanának újabb irányzatait ismerteti.

„csöd és bukás,, címmel halm tamás néhány fejlett tőkés ország  
gyakorlata alapján a „radikális,, piactisztítás tapasztalatait  
elemzi.

a „konzultáció,, címmel januárban elindított új rovat ezuttal  
ismét két témáról szól. a reformról, a szocializmus építésében  
betöltött szerepéről ír h. varró rózsza; kovács jenő pedig a  
pacifista nézeteket, a pacifizmus és a békemozgalmak politikai  
kapcsolatát tárgyalja.

folytatódik a vita ferge zsuzsa „szociálpolitikai dilemmák,,  
című cikkének gondolatairól. a cikkhez „szociálpolitikai ideák és  
gazdasági realitások,, címmel hagelmayer istván és antal lászló szól  
hozzá.

ls

az ausztriai munkásfelkelés 50. évfordulójáról emlékezik meg  
elemző cikkében jemnitz jános.

közgazdászok és jogászok közös tanácskozást tartottak a  
környezetvédelemről pécsen. a szimpózium legfontosabb gondolatait  
összegzi beszámolójában persányi miklós, előtérbe helyezve a  
környezetvédelem közgazdasági és jogi eszközei mellett a politikai  
gyakorlatot is. /mti/

k/kö bc ie  
18.01 130284 1512

--

sb0077 4 160 mtib2020

francia kulturális napok debrecenben

1984. február 13. - francia kulturális napok kezdődtek hétfőn  
debrecenben, a kölcsény ferenc művelődési központban. a jelenkori  
francia költészet című kiállítást hubert dubois, a francia  
köztársaság budapesti nagykövete nyitotta meg. a bemutatón hatvanhat  
költő verses kötetei láthatók, s mellettük a költészeti  
irányzatokhoz kapcsolódó képzőművészeti alkotások is.

a francia kulturális napok március 4-ig tartó eseménysorozatában  
több hangversenyt rendeznek francia előadókkal, s francia  
művészettörténeti és játékfilmeket vetítenek. /mti/

tár/éva/ig ie  
18.04 130284 0612

37

--

sb0078 4 130 mtib2021

## bucsulátogatás

1984. február 13. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke és apró antal, az országgyűlés elnöke bucsulátogatáson fogadta kim jong szun-t, a koreai népi demokratikus köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott budapestről. /mti/

mi/ig ár ie  
18.18 130284 0424

--

sb0079 4 160 mtib2023

## előadássorozat ázsjáról a kossuth klubban

1984. február 13. - a földtudományi napok alkalmából ázsjáról kezdődött előadássorozat a tit budapesti szervezete földtudományi szakosztályának szervezésében hétfőn a kossuth klubban.

a február 13-17-ig tartó rendezvénysorozat első napján az ázsiai hegységrendszerek kialakulásának korszerű értelmezéséről szurovy géza, a himalája világáról móga jános tartott előadást.

kedden „szibéria szive - jakut-föld”, címmel székely andrás referál, csütörtökön délnyugat-mongólia magas hegységeit és szélsivatagjait mutatja be hevesi attila. az előadássorozat zárónapján „thaiföldtől bali szigetéig”, címmel hátsó-india egzotikus vidékeit ismerteti kaiser mihály.

valamennyi előadás 18 órakor kezdődik. /mti/  
na/tr/bc/gw ie  
18.26 130284 0790

as

--

sb0080 4 130 mtib2024

## elhunyt mekis józsef /2. rész/

mekis józsef 1910 március 10-én budapesten született, édesapja szabósegéd volt. már 14 éves korában munkába állt, a hofherr-schranz gépgyárban esztergályos szakmát tanult, s 1926-ban lett segéd. a gyárban 1946-ig dolgozott, s szakszervezeti aktivistaként tevékenykedett. 1932-től vett részt a munkásmozgalomban. a pártnak 1944-ben lett tagja. a második világháború idején bekapcsolódott a vörös segély munkába.

1946-tól 1948-ig a rimamurányi részvénytársaság salgótarjáni acélgyárának vezérigazgatója volt, majd 1950-ig a vas- és fémipari dolgozók szakszervezetének főtitkára. ezt követően két évig a csepel vas- és fémművek vezérigazgatója. 1952 és 1954 között a vas- és fémipari dolgozók szakszervezetének elnöki tisztét töltötte be. 1953-tól csaknem két éven át az országgyűlés alelnöke volt, s 1954-55-ben ellátta a szot elnöki tisztét. 1955-től 1956-ig a minisztertanács elnökhelyetteseként, majd 1957-től nyugállományba vonulásáig, 1966-ig a munkaügyi miniszter első helyetteseként dolgozott. haláláig a szakszervezetek budapesti tanácsa elnökeként tevékenykedett.

mekis józsefet 1946-ban a magyar kommunista párt központi ellenőrző bizottságának póttagjává választották, 1948-tól 1956-ig a magyar dolgozók pártja központi vezetőségének tagja volt. 1954 májusában az mdp politikai bizottságának póttagja, majd csaknem egy év múlva a politikai bizottság tagja lett.

mekis józsef munkásságát számos magas kitüntetéssel ismerték el. 1948-ban kossuth-díjat kapott, s többek között a szocialista hazáért érdemrend, a munka vörös zászló érdemrend és a szocialista magyarországiért érdemrend tulajdonosa volt. /mti/  
ri/tr/kö bc ie  
18.27 130284 1694

as

--

sb0081 4 130 mtib2025

keddi műsorváltozások a rádióban és a televízióban

1984. február 13. - február 14-én eltér a műsorújságban kiadottól a magyar rádió mindhárom adójának programja. változások lesznek a televízió műsorában is.

a kossuth rádió reggel 8.57 perctől déli 12 óráig helyszíni közvetítést ad moszkvából jurij andropov temetéséről.

12 órától 14.05-ig nem változik a program, majd bach korál-előjátékaiból hallhatnak részleteket. 19.15-től a julliard-vonósnégyes játszik, 20.30 perckor mozart-művek csendülnek fel, ezt követően - 21.07 perckor - a rádiószínház bemutatja weirauch „japáni halászok”, című alkotását.

a petőfi rádió műsorában zenekari muzsika szerepel 8.05 perctől 11.35-ig; ekkor csajkovszkij a-moll triója szólal meg. 13.30 perctől lully operáiból hallhatnak részleteket, 14 órától melódiakoktól lesz a program, 14.50-től operarészleteket közvetít a rádió. 18.35 perctől kamaramuzsika következik 19.10-ig, majd móríc zsigmond „csibe”, című novelláját olvassa fel györgy lászló. 19.35-től dzsesszmuzsika szól. 20.45 perctől jacques lousier triója játszik, 21.45 órakor klasszikus balettzene csendül fel. 23.20 perctől könnyűzenét közvetítenek éjfélig.

a harmadik műsor programjában 11.05-től 13 óráig solti györgy vezényel. 15.30-tól a világablak történelemformáló találmányok című sorozatában az írásról lesz szó, 16 óráig. 21.30-tól szimfonikus zene szól.

a televízió 9 órától 12 óráig az egyes programon helyszíni közvetítést ad moszkvából, jurij andropov végső bucsuztatásáról. a délutáni program a következőképpen alakul: 16.10-kor hírek, ezután az alaverdi székesegyházról vetítenek szovjet rövidfilmet. 16.25 perckor dvorzsák a-dur szimfóniája csendül fel, 17.30 órakor szovjet dokumentumfilm kezdődik, címe: daloló repülőgépek. 18.20-kor a képujság jelentkezik, majd az „irodalmi barangolás budapesten”, harmadik része következik, „arcod az években”, címmel. 19.10-kor torna, majd esti mese. 19.30-kor tv-hiradó, benne tudósítás jurij andropov temetéséről. 20.30 perckor a csendesek a hajnalok című szovjet filmet vetítik. a programot a tv-hiradó zárja 23.30-kor.

a második műsor 20.45 percig nem tér el a műsorújságban kiadottól. ekkor egy kisfilm kerül a képernyőre, majd 21 órától a tv-hiradó második kiadása. ezt követi 21.10-kor a wagner című angol-magyar tv-filmsorozat kilencedik része. 22.10-kor jelentkezik a képujság, zárva a televízió második programjának műsorát. /mti/  
jk/kö bc ie  
18.36 130284 2461

3P

-.-

/ közönségszolgálat/  
sb0082 1 130 mtib2023 /

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és valutaárfolyamai  
/1. rész/ érvényben 1984. február 14-től

1984. február 13.

| devizanev         | vételi              | közép    | eladási árf. |
|-------------------|---------------------|----------|--------------|
|                   | 100 egységre ft-ban |          |              |
| angol font        | 6612,62             | 6619,24  | 6625,86      |
| ausztrál dollár   | 4305,01             | 4309,32  | 4313,63      |
| belga frank       | 82,43               | 82,51    | 82,59        |
| dán korona        | 464,75              | 465,22   | 465,69       |
| finn márka        | 791,98              | 792,77   | 793,56       |
| francia frank     | 549,45              | 550,00   | 550,55       |
| hollandi forint   | 1495,45             | 1496,95  | 1498,45      |
| japán yen /1000/  | 198,94              | 199,14   | 199,34       |
| kanadai dollár    | 3726,63             | 3730,36  | 3734,09      |
| kuvaiti dinár     | 15820,72            | 15836,56 | 15852,40     |
| norvég korona     | 598,27              | 598,87   | 599,47       |
| nszk márka        | 1686,35             | 1688,04  | 1689,73      |
| olasz líra/1000/  | 27,46               | 27,49    | 27,52        |
| osztrák schilling | 239,23              | 239,47   | 239,71       |
| portugál escudo   | 34,02               | 34,5     | 34,08        |
| spanyol peseta    | 29,73               | 29,76    | 29,79        |
| svájci frank      | 2088,23             | 2090,32  | 2092,41      |
| svéd korona       | 572,27              | 572,84   | 573,41       |
| tr.es cl.rubel    | 2597,40             | 2600,00  | 2602,60      |
| usa dollár        | 4643,38             | 4648,03  | 4652,68      |

/folyt./

gw  
19.25 130284 1178

3P

-.-

sb0083 1 180 mtib2030 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank ... /2. rész/

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1984. február 7-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
 érvényben: 1984. február 14-től  
 p é n z n e m vételi eladási árf.  
 100 egys. ft-ban

|                    |          |          |
|--------------------|----------|----------|
| angol font         | 6420,66  | 6817,82  |
| ausztrál dollár    | 4180,04  | 4438,60  |
| belga frank        | 80,03    | 84,99    |
| dán korona         | 451,26   | 479,18   |
| finn márka         | 768,99   | 816,55   |
| francia frank      | 533,50   | 566,50   |
| görög drachma a/   | 40,32    | 42,82    |
| holland forint     | 1452,04  | 1541,86  |
| japán yen /1000/   | 193,17   | 205,11   |
| jugoszláv dinár b/ | 31,67    | 33,63    |
| kanadai dollár     | 3618,45  | 3842,27  |
| kuvaiti dinár      | 15361,46 | 16311,66 |
| norvég korona      | 580,90   | 616,84   |
| nszk márka         | 1637,40  | 1738,68  |
| olasz lira /1000/  | 26,67    | 28,31    |
| osztrák schilling  | 232,29   | 246,65   |
| portugál escudo    | 33,03    | 35,07    |
| spanyol peseta     | 28,87    | 30,65    |
| svájci frank       | 2027,61  | 2153,03  |
| svéd korona        | 555,65   | 590,03   |
| usa dollár         | 4508,59  | 4787,47  |

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy címlet: 500-as  
 b/ vásárolható legmagasabb bankjegy címlet: 100-as

gw ie  
 19.34 130284 1275

3P

--

sb0084 4 180 mtib2031

a hóvihár után /1. rész/

1984. február 13. - bár az országban kedden is többfelé várható gyenge havazás, hózápor, a jobbára erős északkeleti, keleti szelet sokfelé kísérik majd viharos szellökések, s a dél-alföldön továbbra is hófúvás várható - a három napja tartó rendkívüli időjárás enyhülésként van. hétfőre azonban még nem változott lényegesen a helyzet, az ország keleti és déli részén továbbra is hókádlályok nehezítették a közlekedést.

az utinform jelentése szerint különösen a baja-kecskemét-szolnok-debrecen vonaltól délre eső országrészben nehéz továbbra is a közlekedés. a hétfő délutáni órákra ugyan javult a helyzet, a főutak - a 44-es ut kondoros és békéscsaba, valamint a 47-es ut orosháza és békéscsaba közötti szakasza kivételével - a hófúvásos térségben is mindenütt járhatók, személygépkocsival azonban továbbra is kockázatos utra kelni a déli megyék felé. javult a helyzet a mellékutakon is. szeged, hódmezővásárhely, szentes és makó térségében a fontosabb összekötő utak teljes szélességben járhatók, csongrád megye egyéb mellékutjain azonban még sok a hókádlály. békés megye alsóbbrendű utjain nem történt változás, azok továbbra is járhatatlanok, illetve ezeken csak az alapvető közszükségleti cikkeket szállítják a hótól elzárt településekre. hasonló a helyzet solnok megye déli részén tiszaföldvár és mezőtúr térségében.

az mti munkatársainak az érintett megyékből küldött jelentéseiből kitűnik, hogy a lényeges javulás ellenére is az időjárás okozta nehézségek legyürése változatlanul nagy erőfeszítéseket követel. békés megyében a gyula-békéscsaba-orosháza vonaltól délre eső terület még mindig el van vágva a külvilágtól, a településeket csak lánctalpas honvédségi járművekkel és helikopterekkel lehet megközelíteni. a honvédség és a közuti igazgatóság közös erőfeszítése, hogy a békéscsaba és kétsoprony között kialakult hét kilométer hosszú, 2-3 méter magas hótorlaszt áttörje hétfő délután, sikeresnek bizonyult. a hóba alagutszerű nyílást vágtak, amelyen egyelőre csak a kondoroson, illetve a szarvason rekedt külföldi kamionok közlekedhettek, azokat rendőrségi segédlettel az országhatár irányába vezették. az országos mentőszolgálat hétfőn reggel békéscsabára települt helikoptere sikerrel fejezte be első „bevetését”: orosházáról egy égési sérüléseket szenvedett kisfiút szállított a szegedi klinikára. szegedről visszatérőben keveremesen felvett egy infarktuszos férfit, nagykamráson pedig egy vajudó nőt, így mindketten időben a gyulai kórházba kerülhettek. /folyt. köv./

ri/gg/kö ie  
 19.39 130284 2548

3P

--

sb0085 4 180 mtib2033

a hóvihar után ... /2. rész/

ha nehezen is, de sikerült alapvető élelmiszerekkel ellátni az elzárt települések lakóit. gyulára és sarkadra is megérkezett a várva várt tüzelőolaj- és szénszállítmány. bár az utakon javult a helyzet, a békés megyei operatív bizottság továbbra sem engedélyezi a személygépkocsik közlekedését a már megtisztított, de mégis nehezen járható közutakon.

csongrád megyében is a honvédségi alakulatok segítségével igyekeznek megszüntetni a hóakadályokat. a hóviharak ugyan alábbhagytak, ám az e5-ös úton kistelek környékén, a 43-as úton deszk határában, valamint a hódmezővásárhely-orosháza közötti főútvonalon újabb hóátfúvások nehezítik a közlekedést. a községek területén a termelészövetkezetek is segítenek terepjáró gépeikkel, hókéikkel. több termelészövetkezet, mert az alapvető élelmiszerek nem érkezhettek meg a központi elosztóhelyekről, frissen fejt tejet mért a lakosságnak. a hóakadályok miatt szegeden, hódmezővásárhelyen és szentesen több üzemben kevesebben dolgoztak hétfőn, jónéhányan ugyanis a „hó foglyai”, maradtak lakhelyükön. az alföldi porcelángyárba például több mint kétszázan nem jutottak el, s a hódmezővásárhelyi divat kötöttárugyárban az okozott termelés kiesést, hogy utközben elakadt az alapanyag-szállítmány. a szegedi középiskolákba hasonló okok miatt hatszáz vidéki diák nem érkezett meg hétfőn.

szolnok megyében a hétvégi orkánerejű szélvihar súlyos gondokat okozott az áramszolgáltatásban és a közlekedésben. miután a martfű és mezőhék közötti vonalszakaszon a hibát elhárították, az áramszolgáltatás mindenütt helyreállt. a hétfő reggeli órákban valamennyi viharsújtotta településre eljuttatták a tej-, kenyér- és húsállítmányokat. a megyei tanács kereskedelmi osztálya a megye tűzép-telepein zárta az építőanyag-készleteket, hogy azokból elsőként a viharoktól szenvedett házak tulajdonosai vásárolhassanak.

az ország nyugati részén, vas megyében is sok gondot okozott a viharos erejű szél. a károkat - legalábbis ideiglenesen - hétfőre mindenütt helyreállították. a megyében 12 villanyoszlop törött el, 700-nál több vezeték szakadt le, s mintegy ezer egyéb hibabejelentés érkezett az édász szombathelyi üzemigazgatóságára. az állami biztosító helyi egysége hétfőn csucsforgalmat könyvelhetett el. több mint 500 kárbejelentést tettek a lakosok: kémények omlottak össze, megrongálódtak a tetőszerkezetek, s akadt olyan ház is, amelynek a fala dőlt ki. /folyt. köv./

ri/gg/gw  
20.18 130284 2468

37

-.-

sb0086 4 180 mtib2035

a hóvihar után ... /3. rész/

a máv ügyeletének tájékoztatása szerint az ország vasútvonalain csupán a mezőhegyes-battonya, illetve a mezőhegyes-tótkomlós közötti szakaszon szünetel a forgalom. a vasúti pályamunkások és a honvédség megfeszített munkájának eredményeként hétfőn délben fél egy órakor kiszabadulhatott a hó fogságából a kisujszállás térségében vasárnap reggel a hóban rekedt két gyorsvonat, a jeges pálya megtisztítását követően délután három órakor a korábban elzárt vasúti pályatesten is megindult a közlekedés. a nemzetközi vonatok, főként a délről északra tartók mintegy 100-120 perces késéssel érkeztek budapestre, ám az említett két békés megyei vonalon kívül a délutáni, esti órákra valamennyi szerelvény a menetrend szerint közlekedett.

a volán távolsági autóbuszjáratok még mindig nem közlekednek budapest és békéscsaba, hódmezővásárhely, szarvas, battonya, szentes, valamint a jugoszláviai szabadka között. a makóra tartók szegeden át juthattak a városba. a szarvasi járat a fővárosból csak kecskemétiig szállította az utasokat.

a posta központi ügyeletének tájékoztatása szerint négy település kivételével valamennyi várossal és községgel helyreállt a telefonösszeköttetés. a szegedi igazgatóság területéhez tartozó pusztatölaka, végegyháza, öttömös és zombó nevű településeket a szerelők még nem tudták megközelíteni, ezeken a helyeken keddre várható javulás.

az országos villamos teherelosztó szolgálat közölte: a vihar okozta károkat az ország egész területén kijavították, helyreállt az áramszolgáltatás, hétfő estére valamennyi fogyasztó áramhoz jutott. /mti/

ri/gg/gw ie

20.26 130284 1638

37

-.-

sb0087 4 180 mtib2039

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. február 13.

sb0001 az egészségügyi dolgozók élet- és munkakörülményeiről  
 sb0002 csaknem ötvenmillió dolláros forgalom kiscikkekéből /1./  
 sb0003 csaknem ötvenmillió dolláros forgalom kiscikkekéből /2./  
 sb0004 külföldi magyaroknak sokrétű program az óhazában /1./  
 sb0005 külföldi magyaroknak sokrétű program az óhazában /2./  
 sb0006 a leszerelő katonák tudnivalói  
 sb0007 kevesebb mohair-, több gyapju- és keverékfonal  
 sb0008 országos szövetkezeti szavalóverseny  
 sb0009 kamarazenekarok a pesti vigadóban  
 sb0010 a iii. richárd a józsef attila színházban  
 sb0011 idegenforgalmi akadémia  
 sb0012 meghírdették az országos kis jankó bori himzőpályázatot  
 sb0013 növeli tőkés exportját a soproni ruhagyár  
 sb0014 tikverőzésre készülnek mohán  
 sb0015 megőrzi a parazsat  
 sb0016 barkácsolóknak, kisvállalkozóknak  
 sb0017 szuperfoszfát granuláló üzem  
 sb0018 balkonelemek akácfából  
 sb0019 új exportcikk: a kacsamáj  
 sb0020 avar temető és település dunaujvárosban  
 sb0021 cipész tsz-tagok  
 sb0022 zalai írók, költők anatólogiája  
 sb0023 panelek klímakamrában  
 sb0024 zalai kiállítási naptár  
 sb0025 kötvények lakásépítésre  
 sb0026 az utinform hétfő reggeli jelentése  
 sb0027 hóakadályok /1. rész/  
 sb0028 magyar párt- és állami küldöttség utazott moszkvába  
 sb0029 árubemutató a fővárosi kézműipari vállalat termékeiből  
 sb0030 koszoruzási ünnepség a gellérthegyen  
 sb0031 magyar vezetők részvéltáogatása a szovjet nagykövetségen  
 sb0032 hóakadályok /2. rész/  
 sb0033 tűz okozta tragédiák  
 sb0034 szürös mátyás nicaraguai látogatása  
 sb0035 balesetek - fagyhalál /1. rész/  
 sb0036 balesetek - fagyhalál /2. rész/  
 sb0037 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0038 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0039 szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0040 koszoruzási ünnepség  
 /folyt. köv./ sa  
 21.19 130284 1790

BP

--

sb0088 4 180 mtib2040

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 részvéltáogatások a szovjet nagykövetségen  
 sb0042 részvéltáviratok /1. rész/  
 sb0043 részvéltáviratok /2. rész/  
 sb0044 hóakadályok /3. rész/  
 sb0045 korniss péter kiállítása  
 sb0046 a xvi. magyar játékfilmszemle eseményei  
 sb0047 tájékoztató a környezetvédelem időszerű kérdéseiről /1./  
 sb0048 tájékoztató a környezetvédelem időszerű kérdéseiről /2./  
 sb0049 kitüntetés  
 sb0050 új bélyeg  
 sb0051 medicina '84; a jövő technikája  
 sb0052 elhunyt darók mihály  
 sb0053 haraszti lászló tárlata  
 sb0054 kecskeméti diáknapiak  
 sb0055 bajtársi találkozó  
 sb0056 a főinform jelenti  
 sb0057 számítógép a mezőgazdasági üzemekben  
 sb0058 az 1944-es földmunkás kongresszus emlékünnepe  
 sb0059 mekis józsef /1910-1984/ /1. rész/  
 sb0060 szabó piroska kitüntetése  
 sb0061 üzemanyagpótlás a hóvihár sújtotta területen  
 sb0062 kádár jános üdvözlő távirata /1. rész/  
 sb0063 kádár jános üdvözlő távirata /2. rész/  
 sb0064 vérporüzem épül szegeden  
 sb0065 magyar dolgozók megemlékezései j. andropovról /1. rész/  
 sb0066 magyar dolgozók megemlékezései j. andropovról /2. rész/  
 sb0067 magyar dolgozók megemlékezései j. andropovról /3. rész/  
 sb0068 a török alóli felszabadulás ünnepe szigetvárott  
 sb0069 kitüntetés /tusják jános/  
 sb0070 a sportfogadási és lottó igazgatóság közleménye  
 sb0071 közvetítés j. andropov temetéséről  
 sb0072 színházi műsorváltozások  
 sb0073 kaposvári városszépítők  
 sb0074 szovjet műszaki-tudományos könyvkiállítás  
 sb0075 időjárásjelentés  
 sb0076 megjelent a társadalmi szemle februári száma  
 sb0077 francia kulturális napok debrecenben  
 sb0078 bucsulátogatás  
 sb0079 előadássorozat ázsziáról  
 ób0080 elhunyt mekis józsef /2. rész/  
 /folyt. köv./  
 sa/gw  
 21.27 130284 1690

BP

--



sb0089 4 180 mtib2041

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke 73. rész/

sb0081 keddi műsorváltozások a rádióban és a televízióban  
 sb0082 a magyar nemzeti bank valuta és deviza ... /1. rész/  
 sb0083 a magyar nemzeti bank valuta és deviza ... /2. rész/  
 sb0084 a hóvihár után /1. rész/  
 sb0085 a hóvihár után /2. rész/  
 sb0086 a hóvihár után /3. rész/  
 sb0087 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0088 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0089 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György

szerkesztették: Sebestyén Tibor,  
 Halasi György,  
 Izsák Erika

- v é g e -

/mti/

gw

21.31

130284 0718

3P

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

**Belföldi hírek**

budapest, 1984. február 14.

bel

k e d d

sb0001 4 180 mtib1001

husz éve sugározza műsorait az iskolatelevízió /1. rész/

1984. február 14. - husz éve, 1964 februárjában kezdte meg az első tantárgyi sorozatok sugárzását az iskolatelevízió. a két évtizedről, valamint a további tervekről Kelemen Endre, az itv vezetője tájékoztatta az mti munkatársát. mint elmondta: kezdettől fogva az általános iskolások számára készült a műsorok többsége, hiszen ez az iskolatípus küzdött leginkább tárgyi és személyi feltételek hiányával. már az első négy hónapban 55 műsorral jelentkezett az itv a képernyőn; az iskolákban mindinkább elterjedt a televízió: a kísérleti tanév végére 800 tanintézetben vehettek részt a tanulók az itv-s órákon. négy esztendővel később már az általános iskolák 61, a középiskolák 80 százaléka rendelkezett tv-készülékkel. gond volt, hogy éppen a legjobban rászoruló - mintegy 2300 - tanintézetben nem volt készülék, e probléma megoldására az iskolatelevízió javaslatára meghírdették a „televíziót minden iskolának!”, akciót. ennek eredményeként 1970. április 4-én minden intézményben működött egy-egy „világra néző ablak”, a tanítási órákon.

a hatvanas évek végére kialakult műsorrendszerben már helyet kaptak olyan tanítási anyagok, amelyek a pedagógusoknak is közvetett továbbképzést, módszertani utmutatást jelentettek; a gyermekek számára pedig láthatóvá, érzékelhetővé tették a tankönyvben szereplő ismereteket. környezetismeret, orosz nyelv, földrajz, kémia, biológia, majd az irodalom és a történelem is belekerült a műsornaptárba.